Manual de uso y manejo
Lavavajillas
G 5670 SCVi

Para prevenir accidentes y daños en la máquina, lea este manual **antes** de instalarla o utilizarla.

en - MX

M.-Nr. 09 934 080

Indice

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD 4
Guía de la lavavajillas 8
Panel de control 9
Medidas para la protección del medio ambiente 10
Antes de usar el aparato por primera vez 11
Para abrir la puerta 11
Pantalla 12
Llenado del depósito de sal 14
Mensaje de llenado del depósito de sal 15
Abrillantador 16
Agregar abrillantador 16
Indicador del abrillantador 17
Cómo cargar la lavavajillas 18
Artículos que no se recomienda lavar en la lavavajillas 19
Carga típica para configuración de 10 lugares 21
Carga típica para configuración de 16 lugares 22
Canastilla superior 23
Canastilla inferior 27
Zona MultiComfort 28
Ganchos abatibles (depende del modelo) 28
Cubiertos 29
Accesorios opcionales 31
Uso 32
Cómo añadir detergente 33
Cómo encenderla 34
Selección de programas 34
Inicio de programas 34
Guía de programas 35
Uso 36
Pantalla del cronómetro 36
En espera 36
Al finalizar un programa 37
Cómo preparar su aparato para vacaciones largas 37
Interrupción de un programa 38
Cómo cambiar un programa 38
Opciones adicionales 39
Canastilla inferior para lavado intensivo 39

Indice

Turbo 39
Retrasar inicio 40
Menú Ajustes 42
Abrir el menú "Ajustes" 42
Dureza del agua 43
Timbre 44
Drying Plus 45
Brillo 46
Ajustes de fábrica 47
Salir del menú Ajustes 47
Preguntas más comunes 48
Fallas técnicas 48
Fallas en la entrada de agua/desagüe de agua 49
Problemas generales de la lavavajillas 50
Sonidos 51
Malos resultados de limpieza 52
Servicio posventa 55
Instructivo de Mantenimiento para el Usuario 57
Limpieza y Cuidado 58
Sistema de filtro triple 59
Limpieza de los brazos aspersores 61
Limpieza de la bomba de drenaje y la válvula de no retorno 62
Instrucciones de instalación 63
Conexión eléctrica 64
Plomería 67
Conexión al suministro de agua 67
Drenaje 68

ADVERTENCIA –

Al utilizar su lavavajillas, siga las siguientes precauciones básicas, incluidas las siguientes:

Antes de instalar o utilizar la lavavajillas, lea todas las instrucciones para evitar lesiones y daños a la máquina.

Use la lavavajillas únicamente para el propósito para la que fue diseñada. Este aparato está destinado exclusivamente para uso doméstico.

Conserve este instructivo de operación en un lugar seguro y páselo a cualquier futuro usuario.

Empleo correcto

▶ La lavavajillas no fue diseñada para uso comercial. Está destinada para uso hogareño y entornos laborales y residenciales similares, como tiendas, oficinas y salas de exhibición o casas de huéspedes.

▶ La lavavajillas no fue diseñada para uso al aire libre.

▶ Sólo se debe usar como aparato doméstico para limpiar vajilla y cubiertos domésticos, conforme a lo especificado en estas instrucciones de uso. El fabricante no respalda ningún otro uso, ya que puede resultar peligroso.

▶ Las personas que carezcan de capacidades físicas, sensoriales o mentales o de experiencia con el aparato, no deben utilizar la lavavajillas sin la supervisión o las instrucciones de una persona responsable.

Seguridad eléctrica

▶ Antes de la instalación, verifique que el voltaje y la frecuencia que aparecen en la placa de información correspondan al suministro eléctrico de la casa. Estos datos deben coincidir a fin de evitar lesiones y daños al equipo. Si tiene alguna duda, consulte a un electricista calificado.

▶ Antes de la instalación o antes de darle servicio, interrumpa el suministro de energía del área de trabajo desconectando la unidad, haciendo "botar" el disyuntor o quitando el fusible.

▶ No utilice una extensión para conectar este aparato a la corriente eléctrica. Los cables de extensión no garantizan la seguridad que exige el aparato (por ejemplo, peligro de sobrecalentamiento).

▶ Asegúrese que sea un técnico competente quien realice correctamente la instalación y la conexión a tierra. Para garantizar la seguridad eléctrica de este aparato, debe existir continuidad entre el aparato y un sistema eficaz de puesta a tierra. Es imprescindible que se cumpla con este requerimiento básico de seguridad. Ante cualquier duda, llame a un electricista competente para que revise el sistema eléctrico de la vivienda.

▶ Si llegara a dañarse el cable de alimentación suministrado, éste se deberá cambiar por un cable Miele original, y un técnico de servicio de Miele deberá hacer el cambio.

▶ Después de la instalación se deberá tener acceso al tomacorriente todo el tiempo para poder desconectar la lavavajillas.

Instalación

▶ La lavavajillas deberá instalarse y conectarse conforme a las instrucciones de instalación.

▶ La instalación y el trabajo de reparación deberán ser realizados por un técnico de servicio autorizado de Miele. El trabajo realizado por personas no calificadas podría resultar peligroso y también anular la garantía.

▶ No instale o utilice una lavavajillas dañada. Un aparato dañado es peligroso. Desconecte la máquina y comuníquese con el Departamento de Servicio Técnico de Miele.

▶ Verifique que las envolturas y bolsas de plástico, etc., se desechen de manera segura y se guarden lejos del alcance de los niños. ¡Existe el peligro de asfixia!

▶ Este aparato no se debe utilizar en una ubicación móvil (por ej., en un bote).

▶ ⚠ ADVERTENCIA - ¡Peligro de incendio!
No cubra o aplaste el enchufe del aparato. Verifique que la apertura del gabinete de la lavavajillas tenga bastante espacio para el enchufe y el cable. La instalación de la lavavajillas en un espacio muy reducido puede plisar el cordón o presionar el enchufe, lo cual puede ocasionar sobrecalentamiento.

▶ Esta lavavajillas sólo se debe instalar debajo de una cubierta continua y fija a un mueble adyacente.

▶ No instale esta lavavajillas debajo de una superficie de cocción, horno o de cualquier aparato que irradie calor. Las altas temperaturas de estas unidades pueden dañar la máquina.

▶ Se debe usar un rodapie con la lavavajillas. Si no utiliza el rodapie provisto, debe instalar uno que corresponda con el gabinete.

▶ No instale la lavavajillas en un área en la que esté expuesta a temperaturas bajo cero.

▶ No corte ni sumerja la manguera de entrada en ningún líquido. Si esto ocurriera, los componentes eléctricos que contiene podrían ocasionar lesiones o daños materiales.

▶ Encienda la lavavajillas únicamente cuando todas las obras de instalación y plomería estén terminadas.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

▶ No coloque la manguera ni el cordón eléctrico junto a una fuente de calor, p. ej., la tubería de agua caliente.

No exponga la manguera ni el cordón eléctrico a sustancias corrosivas. Las mangueras o los cordones eléctricos dañados podrían causar descargas eléctricas o daños por agua.

Uso

▶ Para reducir el riesgo de lesiones, no permita que los niños jueguen en, dentro o cerca de la lavavajillas. Es posible que los dedos pequeños se queden prensados en la puerta.

▶ Utilice la lavavajillas únicamente si todos los paneles están bien colocados en su lugar.

▶ No altere los controles.

▶ No se siente ni se pare sobre la puerta o las canastillas de la lavavajillas. Cierre la puerta cuando no la esté utilizando.

▶ Bajo ciertas condiciones puede generarse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se ha utilizado durante dos semanas o más. EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si el sistema de agua caliente no se ha utilizado durante este período, abra todas las llaves del agua caliente y deje correr el agua durante varios minutos antes de utilizar la lavavajillas. De esta manera escapará todo el gas hidrógeno acumulado. No fume ni utilice una flama abierta durante este tiempo.

▶ Verifique que todos los artículos que coloque en la lavavajillas sean aptos para tal propósito. Para los artículos que no estén etiquetados, consulte las recomendaciones del fabricante.

▶ Cuando cargue la vajilla, coloque los objetos punzocortantes lejos de la puerta a fin de evitar daños al sello. Coloque estos artículos con la punta hacia abajo para evitar lesiones.

▶ Utilice sólo detergentes y abrillantadores recomendados para lavavajillas domésticas. No deje los detergentes y abrillantadores al alcance de los niños.

▶ No inhale ni trague detergentes. Los detergentes para lavavajillas contienen ingredientes irritantes y corrosivos. Si los traga pueden causar quemaduras en la boca y la garganta o impedir la respiración. Consulte a un médico inmediatamente si se ha tragado o inhalado el detergente.

▶ No tome agua de la lavavajillas. Podría contener residuos dañinos.

▶ No eche detergente en el depósito del abrillantador o el contenedor de sal. Destruirá el depósito del abrillantador y el ablandador de agua.

▶ Si llegara a dañarse el cable de alimentación suministrado, éste se deberá cambiar por un cable Miele original, y un técnico de servicio de Miele deberá hacer el cambio. Después de la instalación se deberá tener acceso al tomacorriente todo el tiempo para poder desconectar la lavavajillas.

▶ Este modelo ofrece la función "AutoOpen", es decir, la puerta se abrirá automáticamente al final del programa sin emitir de antemano una señal audible y se liberará aire caliente de la lavavajillas. ¡Tenga cuidado, el aire puede estar caliente!

▶ Infórmele al usuario de la función AutoOpen que para evitar lesiones, al caminar no golpee, no se tropiece ni se tope con la puerta parcialmente abierta.

▶ Los platos pueden estar muy calientes cuando el programa termina. Antes de descargarlos, permita que se enfríen hasta que pueda manipularlos.

▶ Cuando no utiliza el aparato durante un período de tiempo largo (por ej., durante las vacaciones) debe cerrarse el suministro de agua.

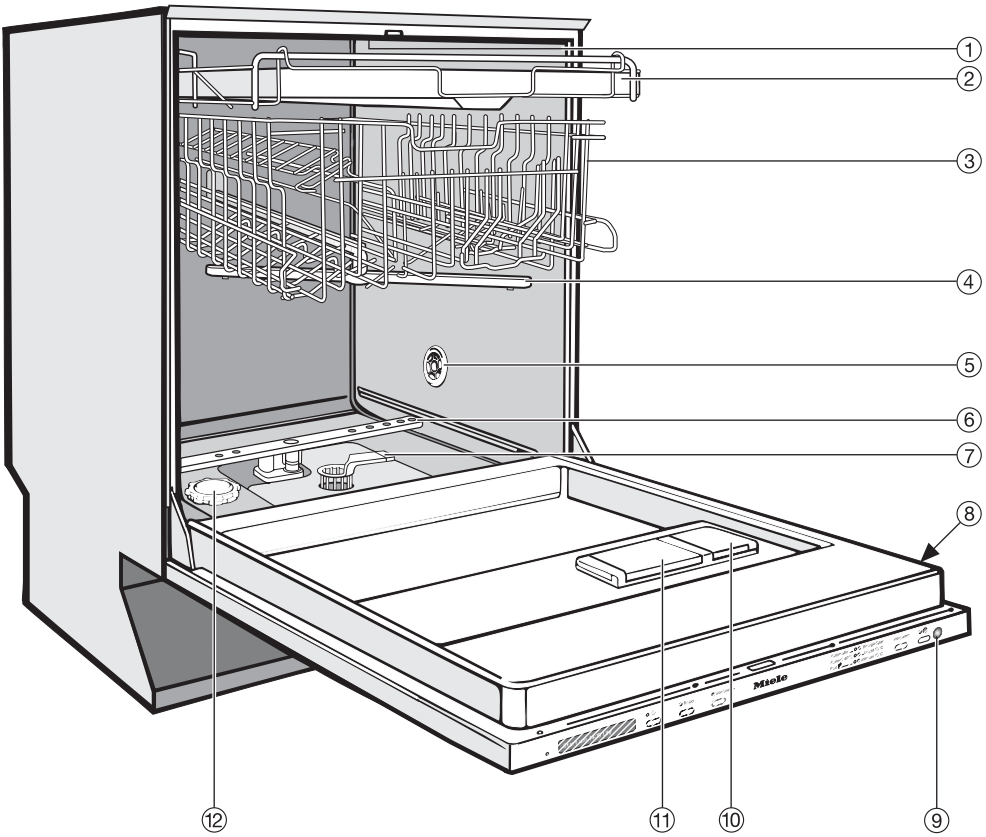
Eliminación de los aparatos

▶ Si el aparato se retira del sitio donde se ha instalado y no se usará, quite el seguro de la puerta del gabinete de lavado para evitar que los niños se queden encerrados en la máquina.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Guía de la lavavajillas

Gabinete de lavado



① Brazo aspersor superior (no visible)

② Charola para cubiertos (dependiendo del modelo)

③ Canastilla superior

④ Brazo aspersor de en medio

⑤ Entrada de aire para secado (dependiendo del modelo)

⑥ Brazo aspersor inferior

⑦ Combinación de filtros

⑧ Placa de información

⑨ Interfaz óptico

⑩ Recipiente para enjuague adicional

⑪ Despachador de detergente con compartimiento dual

⑫ Contenedor de sal

Panel de control

① Pantalla

② Botón Retrasar inicio (Delay Start) con luz indicadora

③ Botón Turbo con luz indicadora

④ Botón de la canastilla inferior para lavado intensivo con luz indicadora

⑤ Selección de programa

⑥ Botón selector de programa

⑦ Botón ⏻ (encendido/apagado) con luz indicadora

⑧ Interfaz óptica
(luz que indica que está en funcionamiento)

En este manual de instrucciones de funcionamiento se describen varios modelos de lavavajillas en los que se indican distintos ajustes.
Las denominaciones de estos modelos son:
Estándar = 32 Lavavajillas de 81.5 cm (32 $^{1}/_{16}$") de alto
XXL = 33 Lavavajillas de 85.5 cm (33 $^{11}/_{16}$") de alto.

Medidas para la protección del medio ambiente

Lavado con ahorro de energía

Esta lavavajillas es económica en el uso de agua y electricidad. Para obtener los mejores resultados siga estos consejos:

- Para lograr el más bajo consumo de energía, la máquina se puede conectar a una tubería de agua fría.
- Para lavar de la manera más rápida posible, pero con un consumo de energía ligeramente más alto, conecte la lavavajillas a una tubería de agua caliente.
- Utilice al máximo las canastillas pero sin sobrecargarlas para economizar en el lavado.
- Use la cantidad correcta de detergente y abrillantador. La dosificación de detergente depende del grado de suciedad y el tipo de vajilla que se lave. Para obtener más información consulte la "Guía de programas".
- Al usar detergente en polvo o líquido, reduzca la cantidad a $^{2}/_{3}$ de la cantidad normal al lavar una carga pequeña.
- Escoja el programa más adecuado para lo sucio de las piezas y el tipo de platos que vaya a lavar.

Eliminación de los materiales de empaque

La caja de cartón y el empaque protegen la máquina en el transporte. Estos materiales son biodegradables y reciclables. Recíclelos.

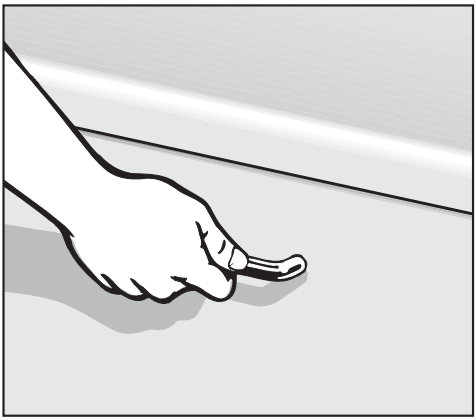
Verifique que las envolturas y bolsas de plástico, etc., se desechen de manera segura y se guarden lejos del alcance de los niños. ¡Existe el peligro de asfixia!

Eliminación de los aparatos viejos

Es posible que los aparatos viejos contengan materiales que pueden reciclarse. Comuníquese con las autoridades de reciclamiento de su localidad para ver la posibilidad de reciclar estos materiales.

Verifique que el aparato que se almacena para su eliminación no representa ningún peligro para los niños. Antes de deshacerse de un aparato viejo, desenchúfelo del tomacorriente, corte el cordón y quite las puertas para impedir que se convierta en un peligro.

Para abrir la puerta



La puerta se abrirá automáticamente al final del programa para ayudar en el proceso de secado.

Esta función se puede desactivar (consulte "Ajustes - Drying Plus").

- Jale de la manija para abrir la puerta.

Si la puerta queda abierta mientras la máquina está en funcionamiento, la función de enjuague se cancela de manera automática.

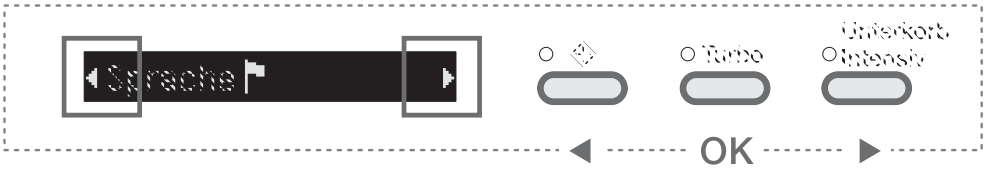
⚠ No obstruya el área que ocupa la puerta al estar abierta.

Para cerrar la puerta

- Empuje las canastillas hacia el interior.
- Levante la puerta y empuje hasta que el pestillo se enganche.

⚠ Mantenga los dedos y otras partes del cuerpo lejos de la puerta mientras se está cerrando. Existe el peligro de sufrir lesiones.

Pantalla



Las siguientes funciones se pueden seleccionar o ajustar en la pantalla:

– programa
– opciones
– retrasar inicio
– ajustes

Durante la ejecución de un programa, la pantalla mostrará lo siguiente:

– el segmento del programa
– el tiempo aproximado que queda para terminar el programa
– fallas o mensajes

Para ahorrar energía, la lavavajillas se apaga unos minutos después de haber presionado un botón.
Para volver a encender la lavavajillas, presione el botón ⏻.

Menú "Ajustes"

El sistema electrónico de la lavavajillas se puede ajustar para adaptarse a los diversos requerimientos del menú "Ajustes".
Puede acceder al menú Ajustes al presionar una combinación de botones específica.
En la sección Ajustes podrá encontrar información más detallada.

La función real de los botones al lado de la pantalla se apaga en el menú Ajustes, lo cual permite seleccionar y confirmar elementos del menú usando estos botones.

Las flechas izquierda y derecha en la pantalla indican que existen selecciones adicionales disponibles. Puede escoger estas selecciones usando el botón izquierdo o derecho que aparece al lado de la pantalla.

Utilice el botón del centro al lado de la pantalla para confirmar mensajes o ajustes y para cambiar al siguiente menú o a otro nivel de menú.

✓ Aparecerá una marca junto al ajuste actualmente seleccionado.

■ Para encender la lavavajillas presione el botón ⏻.

La pantalla de bienvenida aparece cuando se enciende la lavavajillas por primera vez.

Idioma

A continuación, aparece automáticamente la pantalla para configurar el idioma.

■ Seleccione el idioma deseado y confírmelo con el botón del centro.

El lenguaje establecido queda marcado con una marca ✓.

Dureza del agua

Aparece la pantalla para configurar la dureza del agua.

Para lograr buenos resultados, la lavavajillas necesita agua blanda. El agua dura propicia la formación de depósitos de calcio en la vajilla y en la lavavajillas.
Si la dureza del agua de la llave es superior a 4 Densidad del agua (0.000068 g/cm^3), el agua debe ablandarse.

– Las autoridades locales encargadas del agua potable podrán informarle acerca del nivel de dureza del agua en su zona.

– La lavavajillas se debe programar para corresponder a la dureza del agua en su zona.

– En zonas donde la densidad del agua varía (p. ej., 37-50 Densidad del agua [0.00066 - 0.00089 g/cm^3]) siempre programe la máquina con el valor más alto (en este ejemplo, 50 Densidad del agua [0.00085 g/cm^3]).

Si hay alguna falla, será de ayuda para el técnico de servicio saber la dureza del suministro local de agua.

Anote la dureza del agua a continuación:

_____g/cm^3

La dureza del agua fue programada en 1 Densidad del agua (0.000017 g/cm^3) como ajuste de fábrica.

■ Seleccione la dureza del suministro de agua y confírmela con el botón del centro.

Consulte la sección "Ajustes - Dureza del agua" para obtener más información.

En la pantalla aparecen dos notas.

Después de confirmar estas notas, i **Introducir abrillantador** y/o i **Introducir sal** regeneradora pueden aparecer en la pantalla.
Confirme estas notas. En la pantalla aparece el Menú principal.

Estos ajustes básicos se guardan una vez concluido en su totalidad el primer ciclo de lavado programado.

Antes de salir de la fábrica cada lavavajillas ha sido sometida a pruebas. El agua que puede quedar en la máquina se debe a estas pruebas y no significa que el aparato ha sido usado.

Llenado del depósito de sal

Para lograr buenos resultados, la lavavajillas necesita agua blanda (agua con bajo contenido de minerales). El agua dura produce depósitos de calcio sobre la vajilla y en la lavavajillas.
Por lo tanto, si la dureza del agua de la llave es superior a 4 Densidad del agua (0.000068 g/cm^3), el agua debe ablandarse. El dispositivo incorporado para el suavizador de agua está diseñado para dicho propósito. El suavizador de agua es el adecuado para una densidad del agua de hasta 70 Densidad del agua (0.0012 g/cm^3).

⚠ Si por error se llena el depósito de sal con detergente para lavar trastes (incluido el detergente líquido), se dañará el suavizante de agua.

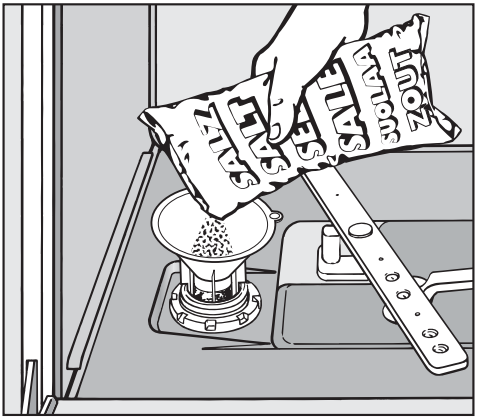
⚠ Sólo use sal suavizante de agua formulada específicamente para lavavajillas. Otras sales pueden contener aditivos insolubles que pueden afectar la acción del suavizante de agua.

Si usa los productos de "Tabletas", los cuales contienen sal, de cualquier manera agregue sal a la máquina para obtener resultados de limpieza óptimos y garantizar que el suavizante de agua funcione a largo plazo.

- Retire la canastilla inferior del gabinete de lavado y desatornille la tapa del depósito de sal.

Al abrir el depósito de sal, saldrá agua. Abra el depósito únicamente para agregar sal.

Importante: El depósito de sal se debe llenar con 2 l de agua (2 cuartos de galón) **antes de agregar sal por primera vez** para que la sal se disuelva de manera adecuada . Las veces subsiguientes ya no será necesario agregar agua.



- Coloque el embudo provisto sobre el depósito de sal y llénelo con cuidado. El depósito de sal tiene una capacidad aproximada de 2 kg (4.4 lbs) , según el tipo de sal.
- Limpie la sal que quede en las roscas de la abertura del depósito. Atornille la tapa **firmemente**.
- Inmediatamente después de cada llenado, ejecute el programa "Prelavado" (Rinse & Hold) sin carga alguna. De esa manera se eliminarán los restos de sal del interior del gabinete de lavado.

Mensaje de llenado del depósito de sal

- En cuanto aparezca el mensaje ⇆ Sal insuficiente, llene el depósito de sal.
- Confírmelo con el botón del centro.

Se apaga el mensaje "Sal insuficiente".

Si todavía no se ha formado una alta concentración de sal, es posible que en la pantalla continúe el mensaje de que la sal es insuficiente aun después de haberla agregado. En este caso, vuelva a confirmarla con el botón central.

El mensaje de que la sal es insuficiente se apaga si ha programado la lavavajillas a un nivel de dureza del agua inferior a 4 Densidad del agua (0.000068 g/cm^3).

Si usa detergente de "Tabletas" en la lavavajillas, los mensajes se pueden desactivar si así lo desea (consulte "Ajustes - Desactivar los indicadores").

Si comienza a usar detergente que no contenga sal o abrillantador, es importante recordar que debe llenar el depósito de sal y abrillantador y volver a activar los indicadores.

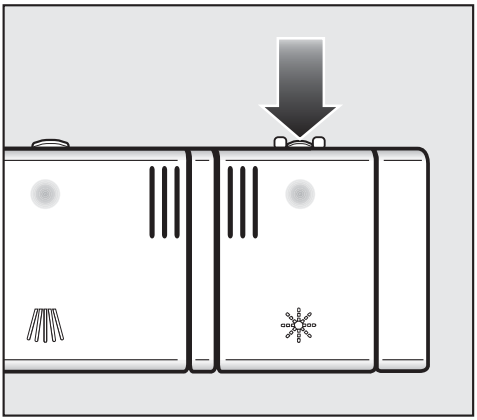
Abrillantador

Los abrillantadores ayudan a evitar que se manche la vajilla y la cristalería.
El abrillantador se agrega en el depósito correspondiente y la cantidad establecida se dosifica automáticamente.

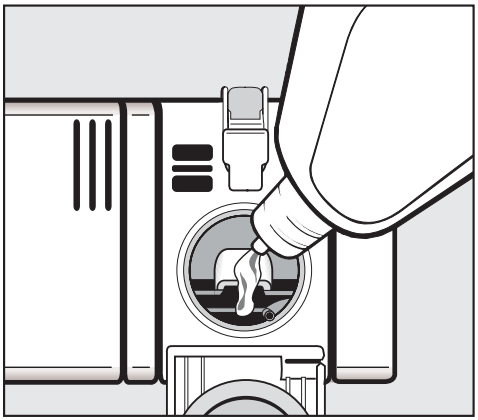
⚠ El depósito del abrillantador sufrirá daños si se llena de detergente (líquido o polvo). Sólo use abrillantador formulado para lavavajillas domésticas.

El abrillantador no es necesario cuando se usa detergente de "Tabletas".

Agregar abrillantador



- Oprima el botón en el depósito del abrillantador en dirección de la flecha hasta que la tapa se abra.



- Vierta abrillantador líquido hasta que pueda verlo en la superficie de la criba.

El depósito del abrilantador tiene una capacidad aproximada de 110 ml (3.7 oz líquidas).

- Oprima la tapa hasta que se oiga un clic y se cierre, de lo contrario entrará agua al depósito durante el programa de lavado.
- Limpie cualquier salpicadura de abrillantador. Esto impide que se produzca demasiada espuma durante el programa siguiente.

Puede ajustar la dosificación del abrillantador para obtener los mejores resultados (consulte "Ajustes - Abrillantador").

Indicador del abrillantador

Cuando aparece el mensaje **Llenar depósito de abrillantador**, el depósito contiene suficiente abrillantador para 2 - 3 programas únicamente.

- Agregue abrillantador una vez terminado el programa.
- Confírmelo con el botón del centro.

Se apagará el mensaje "Llenar depósito de abrillantador".

Si usa detergente de "Tabletas" en la lavavajillas, los mensajes se pueden desactivar si así lo desea (consulte "Ajustes - Desactivar los indicadores").

Si comienza a usar detergente que no contenga sal o abrillantador, es importante recordar que debe llenar el depósito de sal y abrillantador y volver a activar los indicadores.

Cómo cargar la lavavajillas

⚠ No lave artículos sucios de ceniza, arena, cera, grasa o pintura en la lavavajillas.
La ceniza y la arena no se disuelven y se distribuirán por todo el interior de la lavavajillas.
La cera, la grasa y la pintura ocasionarán una discoloración permanente o daño a la lavavajillas.

- Retire los restos de comida de los platos antes de colocarlos en la lavavajillas, no es necesario enjuagarlos.
- Algunos alimentos contienen pigmentos naturales, por ejemplo, zanahorias o jitomates. Los artículos de plástico pueden descolorarse en forma permanente si es que están en contacto con los pigmentos de los alimentos.
- Todas las piezas de las vajillas pueden ser colocadas en cualquier parte de las canastillas.
- Coloque los platos de tal modo que el agua alcance todas las superficies. No coloque los platos y los cubiertos dentro de otras piezas.
- Verifique que todos los artículos estén colocados en forma segura.
- Las piezas huecas como tazas y vasos deberán ser colocados en las canastillas hacia abajo.
- Para asegurar que el agua cubra los artículos altos, angostos y huecos, tales como floreros o copas de champagne, éstos deberán ser colocados en el centro de la canastilla y no así en las esquinas.
- Los artículos con base cóncava, tales como tazones o platos hondos, deberán ser colocados en ángulo a fin de que no se acumule el agua.
- Los brazos aspersores no deberán quedar bloqueados por artículos que sean demasiado altos o que cuelguen por las canastillas. Verifique el espacio libre girando manualmente los brazos aspersores.
- Coloque los artículos muy pequeños en la charola de los cubiertos o en la canastilla a fin de que no se caigan al fondo del gabinete de lavado.
- Los residuos de alimentos y líquidos derramados deberán ser limpiados de los laterales de la puerta de la lavavajillas. Estos están afuera del gabinete de lavado y no son lavados por el agua de los brazos aspersores.

Artículos que no se recomienda lavar en la lavavajillas

– Cubiertos con mangos de madera.

– Tablas de madera para picar.

– Artículos pegados, como cuchillos viejos cuyos mangos han sido pegados a su parte metálica.

– Artesanías, antigüedades, cristalería decorativa o con filos metálicos.

– Artículos de plástico que no sean resistentes al calor.

– Cobre, latón, hojalata o aluminio.

– Platones de vidrio pintados. Estos platones pueden descolorarse con el tiempo.

– La cristalería fina y los artículos de cristal deberán lavarse utilizando el programa “Delicado” (China & Crystal)*. De otra manera, podrían opacarse o marcarse después de varias lavadas.

– Ollas y sartenes de hierro fundido.

Cristalería:

– No existe una directriz estándar respecto al lavado de cristalería pero, si duda mejor lávelos a mano.

– Cuando compre nueva vajilla, vasos o cubiertos, verifique que pueda lavarse en lavavajillas. Sólo lave artículos marcados como "lavarse en lavavajillas".

– Si lava cristalería fina en la lavavajillas, seleccione el programa de cuidado de "Delicado" (China & Crystal)*. Esto reducirá el riesgo de opacidad.

* Dependiendo del modelo

Plata y aluminio:

– Los artículos de plata y aluminio pueden empañarse.

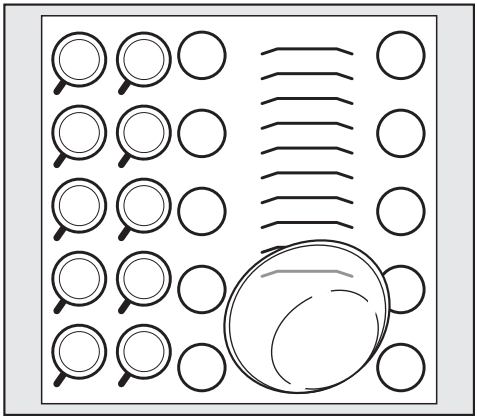
– Los artículos de plata limpiados anteriormente con un pulidor de plata pueden quedar mojados o mancharse al final de un programa donde el agua se ha adherido al pulimento. Esto puede tallarse con un paño suave y seco. La plata que ha sido limpiada con una solución de inmersión generalmente está seca al final del programa, pero puede empañarse.

– Si los deja secar, los alimentos que contienen azufre pueden decolorar la plata. Estos incluyen: yema de huevo, cebolla, mayonesa, mostaza, pescado y salsas marinadas.

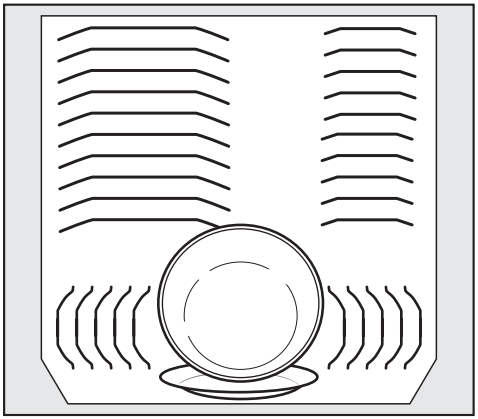
– La plata puede empañarse o picarse si la lava cerca de acero inoxidable. Deje un espacio entre estos metales.

– Limpie los artículos de aluminio, por ejemplo, filtros de grasa, únicamente con detergente para lavavajillas.

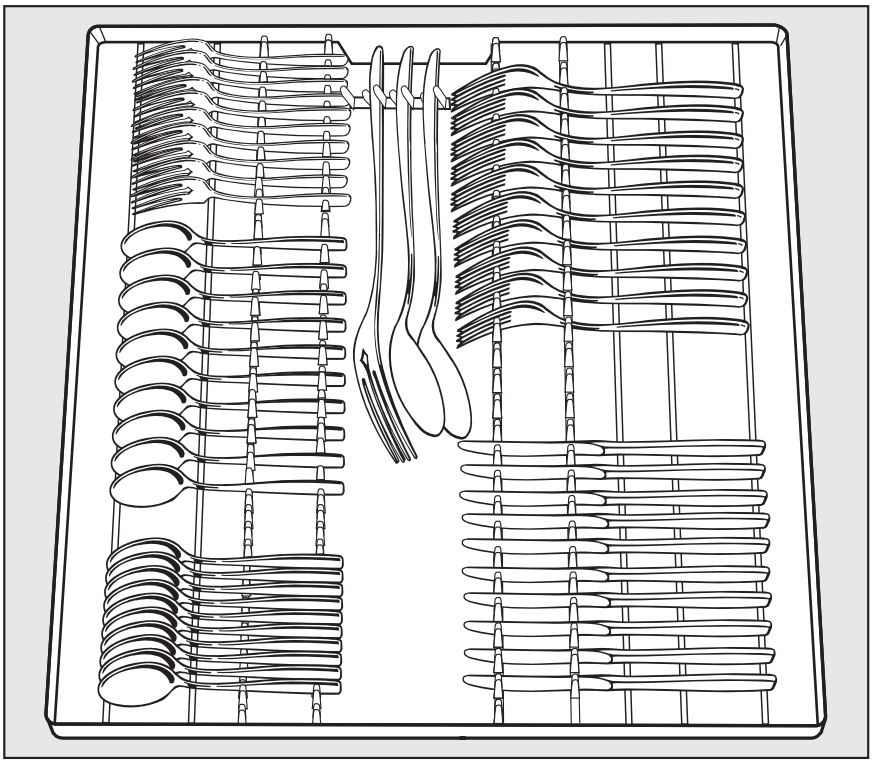
Carga típica para configuración de 10 lugares



Canastilla superior



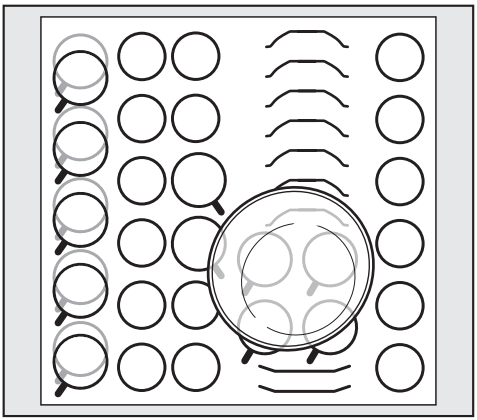
Canastilla inferior



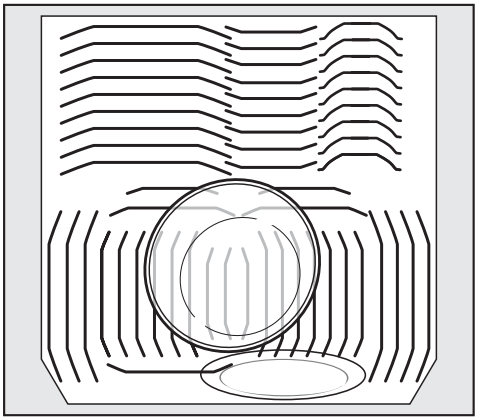
Charola para cubiertos

Cómo cargar la lavavajillas

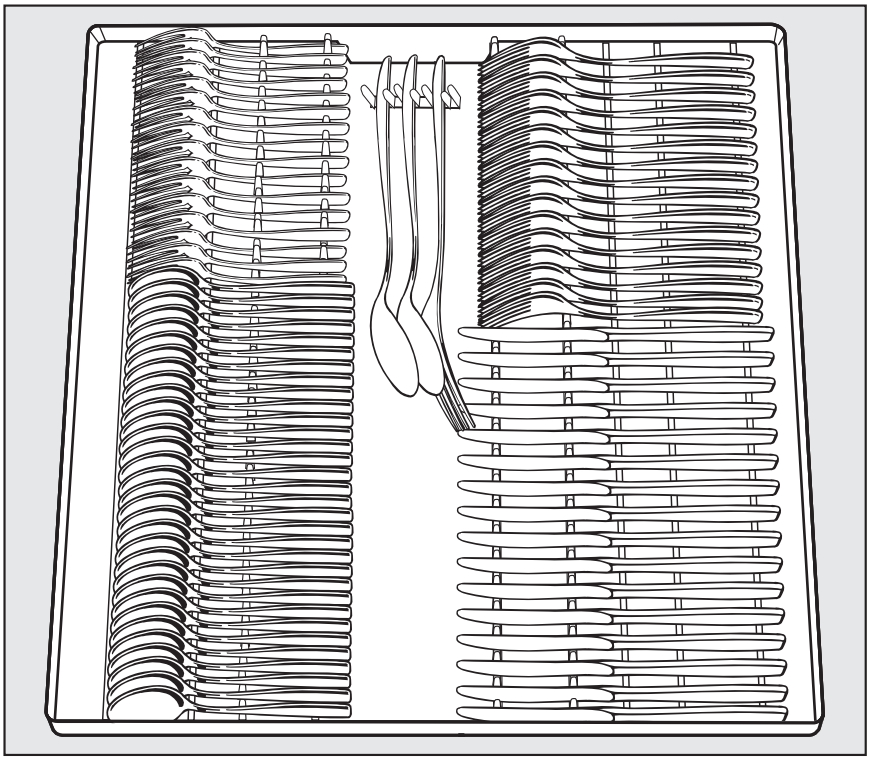
Carga típica para configuración de 16 lugares



Canastilla superior



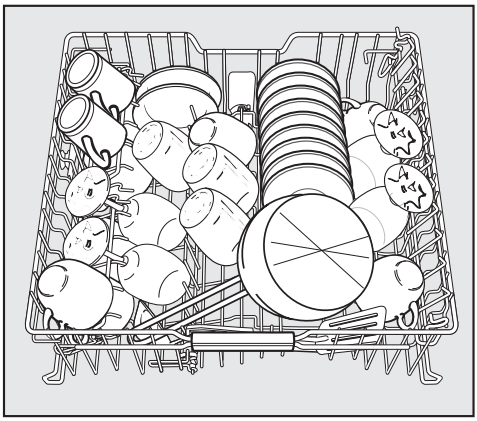
Canastilla inferior



Charola para cubiertos

Canastilla superior

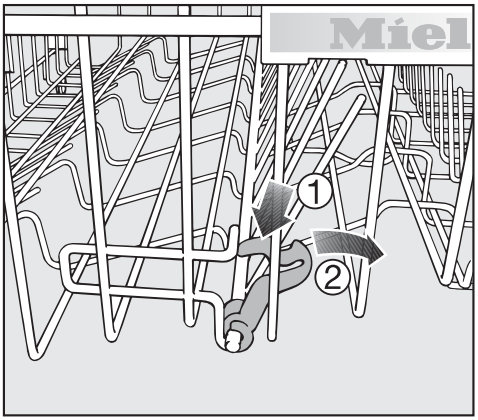
⚠ Siempre use la lavavajillas con las canastillas superior e inferior en su lugar (excepto durante el programa **Artículos altos**, si está disponible.



- Cargue la canastilla superior con utensilios pequeños, livianos o delicados, como tazas, salseras, vasos, tazones para postre, etc. Las cacerolas poco profundas también se pueden colocar en la canastilla superior.
- Los utensilios largos como cucharones, cucharas mezcladoras y cuchillos largos se deben colocar atravesados en la parte delantera de la canastilla superior.

Ganchos abatibles

Las hileras de ganchos se pueden plegar para hacer más espacio para los utensilios grandes, como por ejemplo, las cacerolas para guisado.



- Presione hacia abajo la palanca amarilla ① y pliegue los ganchos ②.

Portatazas engoznado

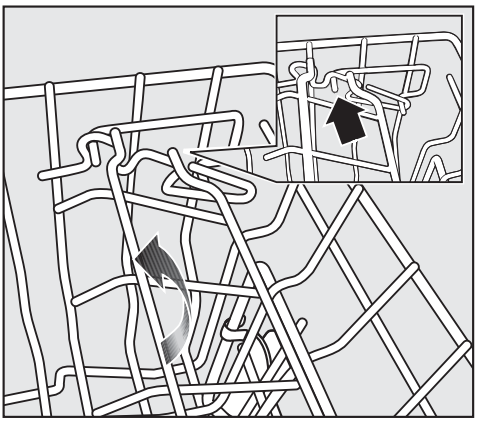
- Levante el portatazas para hacer espacio para los utensilios altos.

Los vasos se pueden colocar a lo largo del portatazas para que tengan donde apoyarse durante el programa.

- Baje el portatazas e incline los vasos hacia él.

Portatazas supergrande
(dependiendo del modelo)**:**

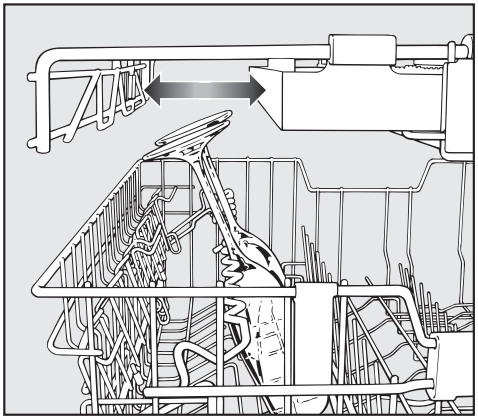
El portatazas se puede ajustar en dos anchos distintos para que se puedan colocar tazas grandes.



- Jale el portatazas hacia arriba y encájelo en la posición que desee.

Barra de soporte universal

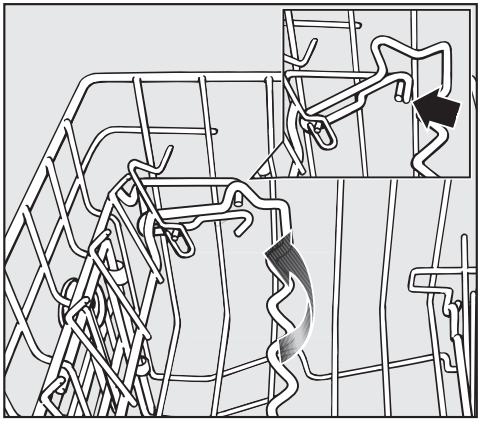
La barra de soporte sostiene con seguridad a vasos grandes y copas.



- Doble la barra hacia abajo e incline los vasos que desee hacia ella.
- Si lo desea, puede retirar una sección de la charola para cubiertos y así tendrá más espacio para vasos aún más grandes.

Ajustar la altura:

La barra de soporte se puede ajustar a dos alturas distintas.



- Jale la barra de soporte hacia arriba y encájela en la posición y a la altura que desee.

Utilice el ajuste bajo para vasos pequeños y vasos sin asas.

Utilice el ajuste alto para vasos grandes y copas.

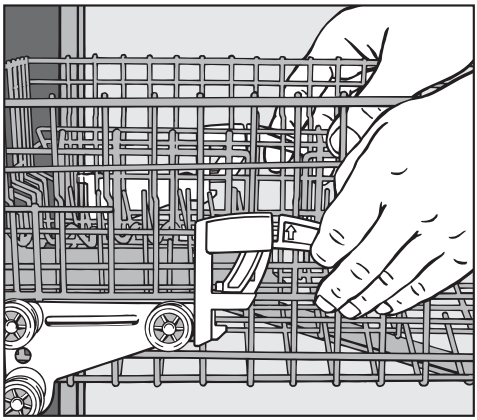
Cómo ajustar la canastilla superior

Para obtener más espacio para los artículos más largos, puede ajustar la canastilla superior en tres niveles con 2 cm de distancia entre cada nivel.

La canastilla superior también se puede colocar en un ángulo, con un lado alto y el otro bajo. Sin embargo, asegúrese de que se puede deslizar fácilmente hacia afuera y hacia adentro del gabinete.

- Deslice hacia afuera la canastilla superior.

Para ajustar la canastilla superior hacia arriba:



- Levante la canastilla hasta que escuche el clic de que entró en su lugar.

Para ajustar la canastilla superior hacia abajo:

- Jale hacia arriba de las palancas que se encuentran en los costados de la canastilla.
- Ajuste la canastilla a la altura deseada y luego suelte las palancas para trabarla en su lugar.

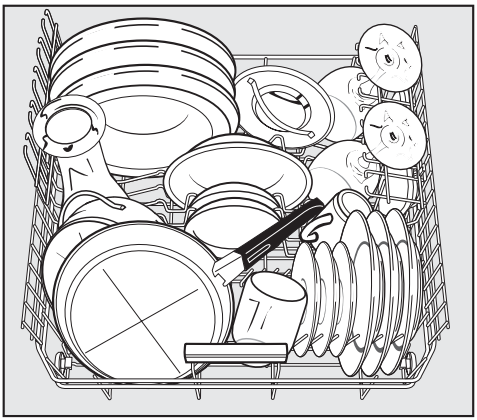
Dependiendo de la configuración de la canastilla superior, se pueden acomodar los siguientes tamaños de platos.

Dependiendo de la configuración de la canastilla superior, se pueden acomodar diversos tamaños de platos.

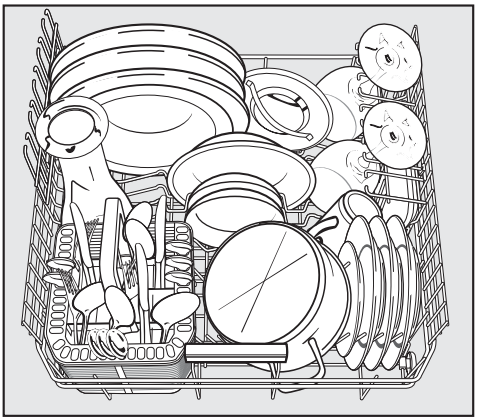
Canastilla inferior

- Coloque los artículos más grandes y pesados como platos, charolas, sartenes, platones, etc., en la canastilla inferior.
  También puede poner vasos, tazas, platos pequeños y salseras.

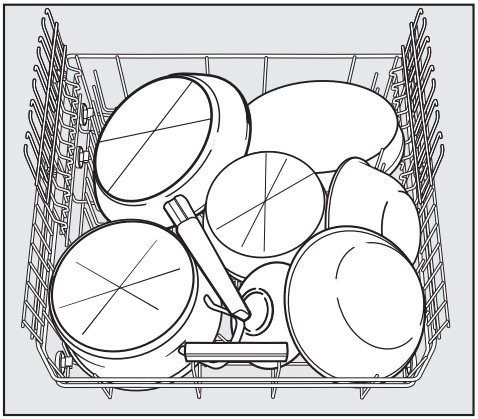
Lavavajillas con charola de cubiertos



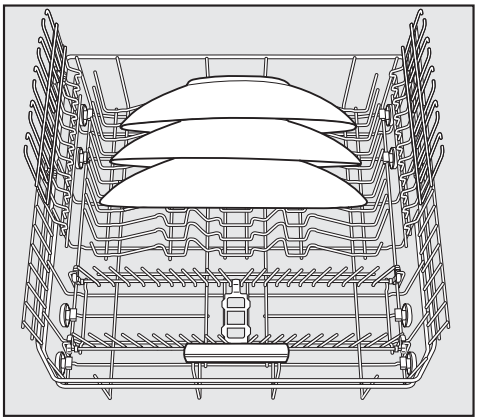
Lavavajillas con canastilla para cubiertos



Artículos muy sucios



- Coloque lo platos muy grandes en el centro de la canastilla inferior.

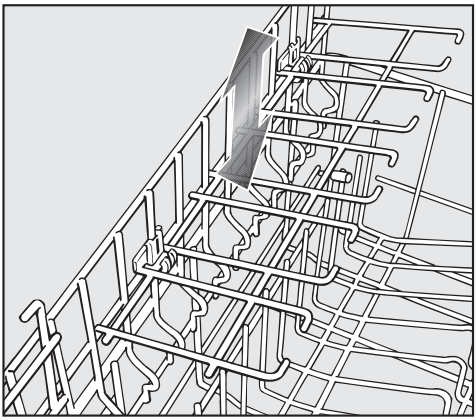


Cuando está inclinada, se pueden acomodar platos de hasta 35 cm (13 3/4") de diámetro.

Zona MultiComfort

La sección trasera de la canastilla inferior se usa para tazas, vasos, platos, ollas y sartenes.

- El portavasos se puede abatir hacia arriba para hacer más espacio para artículos grandes.
- Los artículos de cristalería, p. ej., copas para vino o champaña, y los vasos para cerveza, se pueden recargar contra el portavasos o suspenderse del mismo.



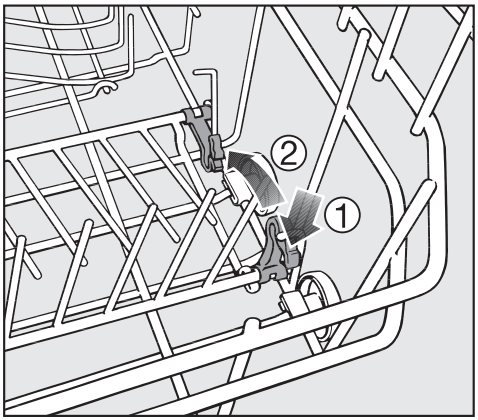
La altura del portavasos es ajustable.

- Deslice el portavasos hasta alcanzar la altura deseada y que los enganches encajen y se aseguren a presión en la parte superior y descansan en la parte inferior.

Ganchos abatibles (depende del modelo)

Los ganchos en la parte delantera se usan para platos, charolas, platones para sopa, platones para postres y platos pequeños.

Las hileras de ganchos se pueden plegar para hacer más espacio para los utensilios grandes, p. ej., ollas, cacerolas y platones.

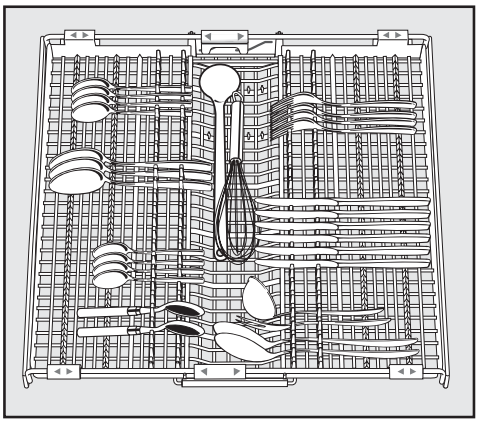


- Presione hacia abajo la palanca amarilla ① y pliegue los ganchos ②.

Cubiertos

Charola para cubiertos dividida

(según el modelo)



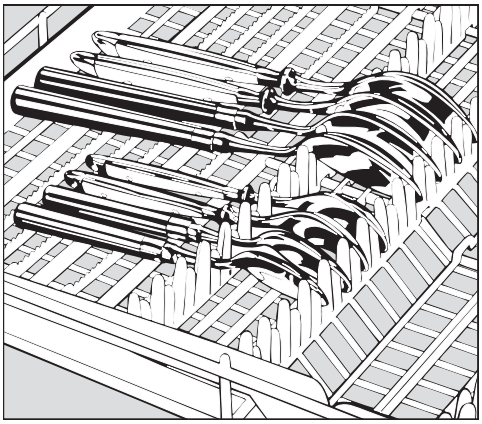
■ Arregle los cubiertos como aparecen en la charola para cubiertos.

Para facilitar la descarga, los cubiertos se deben agrupar en secciones, una para cuchillos, una para tenedores, una para cucharas, etc.

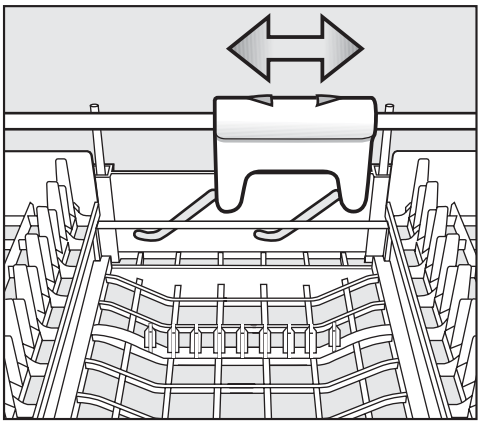
Las cabezas de las cucharas deben tener contacto con al menos uno de los retenedores dentados en la base de la charola de cubiertos para que el agua pueda escurrir de ellas con libertad.

El brazo aspersor superior no debe quedar bloqueado por artículos de cuchillería grandes (p. ej., utensilios para servir pastel).

Las secciones laterales de la charola se pueden mover hacia el medio para que se pueda colocar vajilla grande en la canastilla superior.



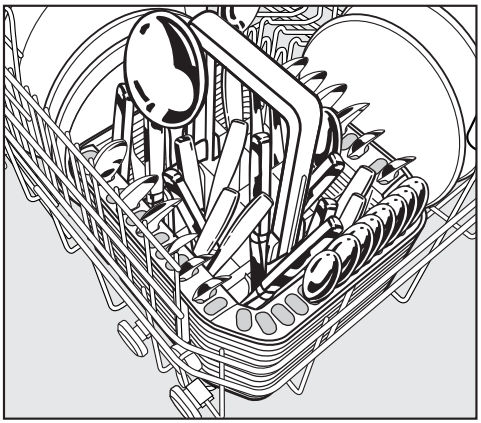
Puede ser que las cucharas con mangos gruesos se tengan que colocar como los cuchillos y tenedores con las cabezas entre los soportes.



■ Se puede usar el dispositivo deslizante amarillo para ajustar la altura de la sección del medio de la charola de cubiertos para hacer más espacio para artículos grandes.

Canastilla para cubiertos

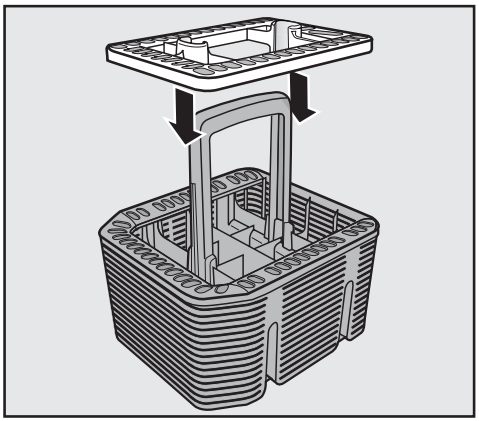
(según el modelo)



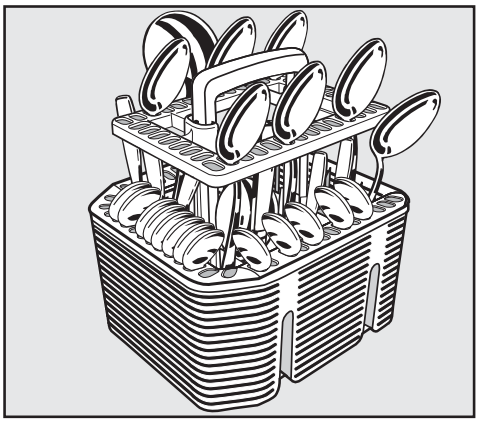
La canastilla para cubiertos se puede colocar en cualquier parte de las filas delanteras de espigas de la canastilla inferior.

- Para evitar el riesgo de lesiones, debe colocar los cuchillos y tenedores en la canastilla con los mangos hacia arriba.
  Sin embargo, los cubiertos que coloque con el mango hacia abajo saldrán más limpios y secos.
- En las ranuras individuales de los tres lados de la canastilla de cubiertos, coloque cubiertos pequeños.

Accesorio para cubiertos de la canastilla para cubiertos.



Use el accesorio que se suministró para cubiertos muy sucios.
Este separa los artículos en forma tal que los chorros rociados los alcanzan mejor.



- Si es necesario, colóquelo en la canastilla para cubiertos.

Coloque los cubiertos con los mangos hacia abajo y distribúyalos en forma pareja a lo largo del accesorio.

Puede obtener accesorios opcionales para su lavavajillas a través de su distribuidor de Miele o Miele (dependiendo de su modelo, quizás se le hayan suministrado con su máquina como accesorio estándar).

Me gustaría...	**tendrá que pedir el siguiente accesorio...**
...lavar un Miele Cappuccinatore	... un accesorio Cappuccinatore para la canastilla superior.
...lavar artículos adicionales de cubiertos	... una canastilla para cubiertos para la canastilla inferior.
...lavar cristalería de pie largo	... una rejilla para cristalería para la canastilla inferior.

Colección MieleCare

Los productos de limpieza y cuidado de la marca Miele, incluidos la sal, el detergente y el abrillantador para lavavajillas están disponibles para que los pida a su distribuidor de Miele o Miele .

Detergente

⚠ Los detergentes para lavavajillas contienen ingredientes irritantes y corrosivos. Evite inhalar o tragar el detergente.
Mantenga el detergente fuera del alcance de los niños. No deje el detergente al alcance de los niños. Mantenga a los niños lejos de la lavavajillas cuando la puerta esté abierta. Puede haber residuos de detergente. Sólo agregue detergente justo antes de comenzar el programa y cierre la puerta con el bloqueo de seguridad infantil (depende del modelo).

⚠ Utilice sólo detergentes formulados para lavavajillas domésticas.

Use sólo la cantidad que se recomienda. El uso continuo de demasiado detergente puede dañar la máquina.

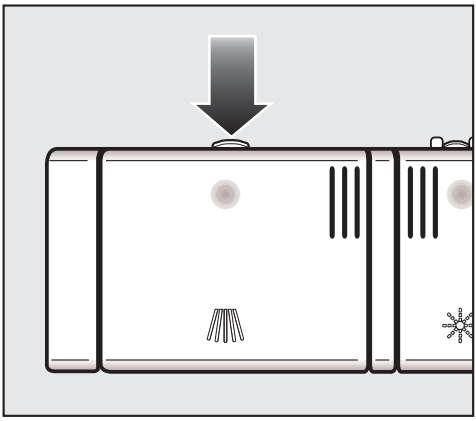
Al usar el programa "Porcelana y cristalería" (Chine & Crystal) depende del modelo reduzca la cantidad de detergente que utiliza a por lo menos la mitad de la dosificación normal. Además, asegúrese de que su porcelana y cristalería se puedan lavar en lavavajillas.

Puede utilizar detergentes en polvo, gel o tableta. Observe la información sobre la dosificación en el envase del detergente.
Si usa detergente de Tabletas, consulte "Ajustes - Desactivar los indicadores".

No se recomienda el uso de tabletas de detergente con el programa "Rápido" (Express) depende del modelo. Puede que las tabletas no se disuelvan por completo.

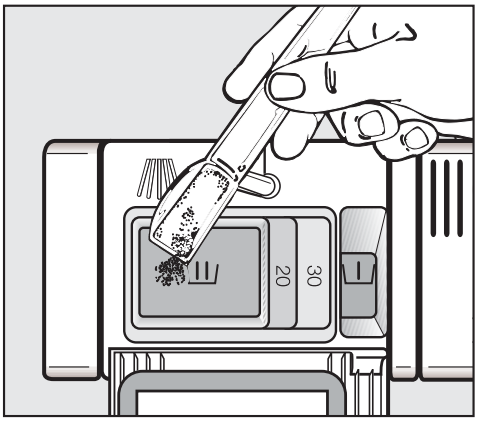
Los productos de limpieza para lavavajillas se pueden adquirir a través de Miele.

Cómo añadir detergente



- Presione el pestillo del dispensador de detergente. La tapa botará al abrirse.

La tapa siempre se abre al final de un programa.



- Añada detergente a los compartimientos y cierre la tapa del contenedor.
- Use una tableta o utilice detergente en polvo o gel en el compartimiento II y cierre la tapa.
- Si desea agregar un preenjuague que esté disponible en el programa que haya escogido, agregue 1 cucharadita (5 ml) de detergente al compartimiento I.

El compartimiento I tiene una capacidad máxima de 2 cucharaditas (10 ml),
el compartimiento II tiene una capacidad máxima de 3.5 cucharaditas (50 ml) de detergente.

Las marcas horizontales del compartimiento II indican los niveles de aproximadamente 1 ¼ y 2 cucharaditas (20 y 30 ml) respectivamente. Las marcas indican el nivel aproximado de llenado en ml cuando la puerta está abierta y en posición horizontal.

Cómo encenderla

- Abra el suministro de agua, si está cerrado.
- Abra la puerta.
- Verifique que los brazos aspersores puedan girar libremente.
- Para encender la lavavajillas presione el botón ⏻.

En la pantalla aparecerá el último programa seleccionado y se encenderá la luz indicadora correspondiente.
Después de un breve periodo, aparecerá en la pantalla la duración estimada del programa seleccionado.

Selección de programas

Escoja su programa según el tipo de carga y grado de suciedad.

Para obtener más información consulte la "Guía de programas".

- Seleccione el programa que desea con el botón de Selección de programas.

Se encenderá la luz indicadora del programa seleccionado.

Si se desea, ahora se pueden seleccionar opciones adicionales (consulte "Opciones adicionales").

Inicio de programas

- Inicie el programa cerrando la puerta.

La interfaz óptica se ilumina para indicar que el programa está en funcionamiento.
Si se seleccionan otras opciones, también se encenderán la luces indicadoras que correspondan a dichas opciones.

Cancele un programa únicamente en los primeros minutos. De lo contrario se podrían interrumpir importantes pasos del programa (p. ej., el ablandamiento del agua).

Guía de programas	Cuándo usarlo	Secuencia del programa						
		Preenjuague		Lavado principal	Enjuague intermedio		Enjuague final	Secado
		1	2		1	2		
Ollas y Sartenes (Pots & Pans)	Para **ollas y sartenes con un grado de suciedad normal,** con **residuos de comida reseca** y para vajilla sumamente sucia, se recomienda el uso de detergente 120%		X	X	X		X	X
Normal	Programa para lavar completamente una carga entera de vajilla **con un grado de suciedad normal** con la capacidad de ajustar el consumo de energía y agua con base en la carga de suciedad de la vajilla.	según sea necesario		X	X		X	X
Delicado (China & Crystal)	Para cristalería sensible a la temperatura y vajilla ligeramente sucia, **se recomienda el uso de detergente 50%**.	según sea necesario		X	según sea necesario		X	X
Antiséptico (SaniWash)	Para **desinfectar vajillas**, p. ej., biberones, tablas para picar y utensilios de preparación.			X		X	X	X
Silencio Plus (Extra Quiet)	Un programa muy silencioso para **vajillas con un grado de suciedad normal** y con residuos de **comida reseca**.			X	X		X	X
Prelavado (Rinse & Hold)	Para enjuagar vajilla cuando no es necesario un programa completo.	X						

Consumo:
Eléctrico - 0.01 - 1.30 kWh
Agua - 4 - 19 l (1.1 - 5 gal)

Pantalla del cronómetro

Antes del inicio del programa, la pantalla muestra el tiempo de ejecución del programa seleccionado en horas y minutos. El tiempo restante aparecerá en la pantalla de tiempo durante la ejecución del programa.

Aparecerán símbolos que indican la etapa actual del programa:

- Preenjuagar / Remojar
- Lavado principal
- Enjuague intermedio
- Enjuague final
- Secado
- Fin

El tiempo que aparezca puede variar con el mismo programa. Esto se puede debe, entre otros factores, a la temperatura del agua en cada entrada, al proceso de reactivación, al tipo de detergente, al número de platos y a su grado de suciedad.

Cuando se selecciona un programa por primera vez, en la pantalla aparece un tiempo promedio para una entrada de agua fría.

Cada vez que se ejecuta un programa, la unidad electrónica ajusta el tiempo de ejecución del mismo de acuerdo a la temperatura del agua de entrada y el volumen de la carga.

En espera

Unos minutos después de haber presionado la última tecla o al final del programa, la lavavajillas cambiará a modo "En espera" para ahorrar energía. La pantalla y los indicadores se apagan y sólo destella lentamente la luz indicadora ⏻.

- Para volver a encender la lavavajillas presione ⏻.

Si no apaga la lavavajillas después de terminar el programa, esta se apagará completamente después de algunos minutos de estar en modo en espera (consulte "Ajustes - Optimizar En espera").

Si en la pantalla aparecen los mensajes agregar sal o abrillantador o el de una falla, la lavavajillas no pasará a modo En espera.

Los mensajes de llenar depósitos se pueden desactivar cuando se usa un detergente de tableta (consulte "Antes de usar el aparato por primera vez"). Los mensajes de fallas no se pueden desactivar.

Al finalizar un programa

Al finalizar un programa la luz de control óptico destella lentamente con la puerta cerrada.

Si la puerta se ha abierto ligeramente, y en la pantalla aparece el mensaje Fin o Drying Plus, esto indica que el programa ha finalizado.

En el programa "Normal", el ventilador de secado funcionará durante unos minutos después de que se haya completado el programa.

- Abra la puerta completamente para reactivar el mecanismo que cierra la puerta.

La luz de función óptica se apaga 10 minutos después de finalizar un programa.

⚠ Si ha desactivado la función de abrir la puerta automáticamente (consulte "Ajustes - Drying Plus") pero aun así desea abrir la puerta al final de un programa, entonces asegúrese de abrirla completamente. De lo contrario, el vapor de la lavavajillas podría dañar los bordes de la cubierta porque el ventilador ya no estará funcionando.

- Cómo descargar la lavavajillas.

Los platos tienden a romperse y a desportillarse con más facilidad cuando están calientes.
Antes de descargarlos, permita que se enfríen hasta que pueda manipularlos.

Si abre la puerta completamente después de apagarse la máquina, la vajilla se enfriará más rápidamente.

Al descargar primero la canastilla inferior se impedirá que caigan gotas de agua desde la canastilla superior y charola para cubiertos (según el modelo) sobre los platos de la canastilla inferior.

- Presione el botón ⏻ para apagar la lavavajillas.

La lavavajillas sigue usando electricidad hasta que se apague con el botón ⏻.

Cómo preparar su aparato para vacaciones largas

Si decide apagar el suministro de agua de su casa durante un periodo prolongado, tenga en cuenta que esto quizás no sea suficiente para reducir el riesgo de una fuga.

Para estar completamente seguro, debe apagar el suministro de agua de cada aparato individual. Esto significa cerrarlo debajo del fregadero para una lavavajillas, la llave de paso de su lavadora, etc.

Interrupción de un programa

El programa se interrumpe en cuanto se abre la puerta.
Si se cierra la puerta nuevamente, el programa continuará desde donde se interrumpió.

⚠ El agua en la lavavajillas está caliente. Existe el peligro de sufrir escaldaduras.
Solo abra la puerta cuando sea absolutamente necesario y extreme precauciones al hacerlo. Antes de cerrar la puerta otra vez, déjela entreabierta unos 20 segundos. De esta manera menguará la temperatura en el gabinete de la máquina. Cierre la puerta firmemente hasta que escuche el clic de cerrado.

Cómo cambiar un programa

Si ya está abierta la tapa del depósito de detergente, no cambie el programa.

Si ya ha comenzado un programa y desea cambiarlo:

- Abra la puerta.
- Apague la lavavajillas con el botón ⏻.
- Vuelva a encender la lavavajillas con el botón ⏻.
- Seleccione el programa que desee.
- Inicie el programa cerrando la puerta.

La interfaz óptica se enciende. El programa se inicia.

Canastilla inferior para lavado intensivo

La opción adicional "Canastilla inferior para lavado intensivo" permite lavar artículos sumamente sucios en dicha canastilla mientras se lavan artículos delicados en la canastilla superior.

El rendimiento de limpieza en la canastilla inferior se intensifica en los programas donde esta función está disponible.
Dependiendo del programa, esto significa que el tiempo de ejecución puede ser un poco más largo.

- Abra la puerta.
- Para encender la lavavajillas presione el botón ⏻.

Se ilumina la luz indicadora ⏻.

- Seleccione un programa.
- Presione el botón para lavado intensivo en canastilla inferior.

La luz indicadora de esta función se encenderá si está disponible en el programa que se seleccionó.

- Inicie el programa cerrando la puerta.

Una vez programada, la función permanecerá activa para el programa seleccionado hasta que se modifique el ajuste.

Turbo

La función "Turbo" se puede utilizar para reducir los tiempos de ejecución de los programas, en aquellos donde la opción esté disponible.

- Abra la puerta.
- Para encender la lavavajillas presione el botón ⏻.

Se ilumina la luz indicadora ⏻.

- Seleccione un programa.
- Oprima el botón Turbo.

La luz indicadora de Turbo se encenderá si la función está disponible en el programa que se seleccionó.

- Inicie el programa cerrando la puerta.

Una vez seleccionada, la función permanecerá activa para todos los programas hasta que se modifique el ajuste.

Retrasar inicio

La hora de inicio de un programa se puede retrasar. La hora de inicio se puede retrasar desde 30 minutos hasta 24 horas. El retraso se ajusta en incrementos de 30 minutos.

Al usar la función "Retrasar inicio", verifique que el depósito de detergente esté seco antes de agregar detergente. Si es necesario, seque con un paño. En caso contrario, el detergente se puede pegar y no enjuagarse por completo.
No use detergente líquido. El detergente se podría filtrar del depósito.

- Abra la puerta.
- Para encender la lavavajillas presione el botón ⏻.

Se ilumina la luz indicadora ⏻.

- Seleccione el programa que desea con el botón "Programa".
- Oprima el botón ⏲.

El último periodo que se estableció para "Retrasar inicio" aparecerá en la pantalla de tiempo. Se ilumina la luz indicadora ⏲.

- Con el botón ⏲ ajuste el tiempo de retraso que desea.

Si oprime y no suelta el botón ⏲, el tiempo avanzará automáticamente hasta **24:00 h**. Para comenzar de nuevo en 30 minutos, oprima dos veces el botón ⏲.

- Cierre la puerta.

Si después de haber ajustado el tiempo de retraso del inicio no cierra la puerta en unos segundos, en la pantalla volverá a aparecer la duración del programa. Deberá introducir el tiempo de retraso nuevamente.

El tiempo será regresivo hasta el inicio del programa en intervalos de 1 minuto.

Una vez que ha transcurrido el tiempo de retraso, se inicia el programa seleccionado. La pantalla muestra el tiempo restante, la luz indicadora ⏲ se apaga y se enciende la luz indicadora del programa seleccionado.

Inicio de un programa antes de que haya transcurrido el período de retraso:

Se puede iniciar un programa antes de que haya transcurrido el período de retraso de inicio.

- Abra la puerta.
- Presione el botón ⏻ para apagar la lavavajillas.
- Para volver a encender la lavavajillas presione el botón ⏻.
- Seleccione el programa que desee.
- Inicie el programa cerrando la puerta.

El control óptico se enciende para confirmar que se ha iniciado el programa.

El menú "Ajustes" permite cambiar configuraciones estándar.

Abrir el menú "Ajustes"

- Presione el botón ⏻ para apagar la lavavajillas.
- Presione y no suelte el botón "Program".
- Encienda la lavavajillas con el botón ⏻ y oprima y no suelte el botón "Program" durante al menos 4 segundos.

La primera opción del menú Ajustes aparecerá en la pantalla y todas las luces indicadoras se encenderán.

Consulte la sección funciones de pantalla para obtener más detalles.

- Seleccione la opción del menú que desea cambiar.

Las opciones seleccionadas quedan marcadas con la marca ✓.

Idioma

El contenido de la pantalla se puede mostrar en distintos idiomas.

El idioma de la pantalla se puede cambiar en el Idioma.

- Seleccione el idioma deseado y confírmelo con el botón del centro.

La bandera que sigue a la palabra **Idioma** sirve de guía cuando se ha seleccionado un idioma poco conocido.
Seleccione la opción del menú con una bandera hasta que aparezca el submenú **Idioma**.

Dureza del agua

La lavavajillas está equipada para funcionar con un suavizante de agua que se debe programar de acuerdo al nivel de dureza de agua de su zona.

– La lavavajillas se debe programar de tal manera que corresponda correctamente con la dureza del agua que va a usar.

– Las autoridades locales encargadas del agua potable podrán informarle acerca del nivel exacto de la dureza del agua en su zona.

– En zonas donde la dureza del agua varía (p. ej., 37 - 50 °d [39 - 52 g/gal), siempre programe la máquina con el valor más alto (en este ejemplo, 50 °d [52 g/gal).

Una marca ✓ aparecerá junto al valor de la dureza del agua que se ha programado.

■ Seleccione la dureza del suministro de agua y confírmela con el botón del centro.

°d	g/gal	Valor a ajustar en la pantalla
1	**1**	**1**
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6	6	6
7	7	7
8	8	8
9	9	9
10	10	10
11	11	11
12	13	12
13	14	13
14	15	14
15	16	15
16	17	16
17	18	17
18	19	18
19	20	19
20	21	20
21	22	21
22	23	22
23	24	23
24	25	24
25	26	25
26	27	26
27	28	27
28	29	28
29	30	29
30	31	30
31	32	31
32	33	32
33	34	33
34	35	34
35	36	35
36	38	36
37-50	39-52	37-50
51-60	53-63	51-60
61-70	64-73	61-70

Abrillantador

Para obtener los mejores resultados se puede ajustar la dosificación del abrillantador.
La dosificación se puede establecer entre 0 y 6 ml.
El ajuste de fábrica de la dosificación es de 3 ml.

Si aparecen puntos o marcas en la vajilla:

– Use un valor de abrillantador más alto.

Si aparecen manchas o rayas:
– Use un valor de abrillantador más bajo.

■ Seleccione la cantidad de abrillantador y confírmela con el botón del centro.

Timbre

Cuando se activa el timbre se produce una señal al final del programa y si se produce una falla.

Timbre al final de un programa

El timbre al final de un programa suena cuatro veces en intervalos, con una pausa breve entre cada uno. El timbre sonará si no se ha apagado la lavavajillas.

El timbre al final de un programa se apaga de manera predeterminada.

Timbre en caso de fallas

En el caso de una falla, el timbre emitirá un sonido continuo.

El timbre de fallas no se puede desactivar.

Volumen del timbre

Existen siete niveles de volumen. Si no se selecciona el nivel de volumen, el timbre estará desactivado.

■ Seleccione el volumen deseado y confírmelo con el botón del centro.

Drying Plus

La función Drying Plus abre ligeramente la puerta de manera automática al terminar un programa con una fase de secado (excepto el programa "Sumamente silencioso"), con el fin de mejorar el proceso de secado. (consulte la "Guía de programas").

Esta función también se puede desactivar.

- Seleccione el ajuste deseado y confírmelo con el botón del centro.

⚠ Si ha desactivado la función de abrir la puerta automáticamente pero aun así desea abrir la puerta al final de un programa, entonces asegúrese de abrirla completamente. De lo contrario, el vapor de la lavavajillas podría dañar los bordes de la cubierta porque el ventilador ya no estará funcionando.

Optimizar En espera

Unos minutos después de haber presionado la última tecla o al final del programa, la lavavajillas cambiará a modo en espera para ahorrar energía. La pantalla y los indicadores están apagados y solo la luz indicadora ⏻ destella lentamente.
Si la lavavajillas no se apaga después de terminar el programa, esta se apagará completamente después de estar unos minutos en modo en espera.

Esta función también puede desactivarse. La pantalla y los indicadores se mantienen activados y la lavavajillas se apagará después de aproximadamente 6 horas.

- Seleccione el ajuste deseado y oprima el botón del centro.

Si en la pantalla aparecen los mensajes agregar sal o abrillantador o el de una falla, la lavavajillas no se apagará.

Los mensajes de llenar depósitos se pueden desactivar cuando se usa un detergente de tableta.
Los mensajes de fallas no se pueden desactivar.

Desactivar los indicadores

Si usa detergente de "Tabletas" de manera constante en la lavavajillas, puede desactivar los indicadores de sal y abrillantador si lo desea.

- Seleccione el ajuste deseado y confírmelo con el botón del centro.

Si comienza a usar detergente que no contenga sal o abrillantador, recuerde que debe llenar el depósito de sal y abrillantador y volver a activar los indicadores.

Remojar

Puede usar la función de remojar en el programa seleccionado para despegar los residuos de alimentos que sean más difíciles de quitar. No está disponible para cada programa.
Si usa detergente en polvo para lavavajillas, agregue aproximadamente 1 cucharadita (5 g) en el compartimiento I.

- Seleccione el ajuste deseado y confírmelo con el botón del centro.

Una vez programada, la función permanecerá activa para los programas para los que esté disponible, hasta que el ajuste se modifique.

Preenjuague

Puede usar esta función en el programa seleccionado para eliminar los residuos de alimentos que se despegan con facilidad. No está disponible para cada programa.

- Seleccione el ajuste deseado y confírmelo con el botón del centro.

Una vez programada, la función permanecerá activa para los programas para los que esté disponible, hasta que el ajuste se modifique.

Secado prolongado

El ventilador funciona más tiempo al terminar un programa para obtener un mejor resultado en el secado. Esta función no está disponible para cada programa.

- Seleccione el ajuste deseado y confírmelo con el botón del centro.

Una vez programada, la función permanecerá activa para los programas para los que esté disponible, hasta que el ajuste se modifique.

Brillo

Existen siete niveles de brillo de pantalla diferentes.

- Seleccione el brillo deseado y confírmelo con el botón del centro.

Contraste

Existen siete niveles de contraste de pantalla diferentes.

- Seleccione el contraste deseado y confírmelo con el botón del centro.

Revisión de filtros

Esta selección permite establecer el número de ciclos de ejecución antes de que aparezca el mensaje de revisar el filtro.
Se pueden seleccionar entre 30 y 60 ciclos.

El mensaje de revisar el filtro aparecerá después de la ejecución de un valor predeterminado de 50 ciclos.

- Seleccione el intervalo deseado y confírmelo con el botón del centro.

Programa de sala de exhibición

Exclusivamente para las salas de exhibición.

La lavavajillas viene con varios programas de demostración para los distribuidores.

– Demostración con sonido del lavado:
  El programa activa las bombas para demostrar el sonido del lavado.

– Demostración sobre Drying Plus:
  La puerta se abrirá automáticamente

Activación del modo de demostración

- Seleccione la opción que desea.
- Seleccione la opción Encender y confírmela con el botón del centro.
- Cierre la puerta.

Comenzará el modo de demostración.

Desactivación del modo de demostración

El modo de demostración se apagará automáticamente cuando el ciclo llegue a su fin.

Ajustes de fábrica

Si ha cambiado algunos ajustes de fábrica predeterminados, estos se pueden restablecer.

- Seleccione Restablecer y confírmelo con el botón del centro.

Salir del menú Ajustes

Use Cerrar para salir del menú Ajustes.

- Seleccione Cerrar y confírmelo con el botón del centro.

A continuación, en la pantalla aparecerá el último programa seleccionado y se encenderá la luz indicadora del programa seleccionado.

⚠ Las reparaciones las deben realizar únicamente técnicos calificados y capacitados conforme a los reglamentos de seguridad nacionales y locales. Las reparaciones no autorizadas podrían ocasionar lesiones o dañar la máquina.

Fallas técnicas

Problema	Falla posible	Solución
Después de haber encendido la lavavajillas con el botón ⏻, la pantalla permanece apagada y no destella el indicador de "Iniciar/Detener".	La máquina no está conectada.	Enchúfela.
	Se ha "botado" el disyuntor.	Restablezca el disyuntor. Consulte la placa de información para saber cuál es el amperaje mínimo.
La lavavajillas se detiene durante un programa.	Se ha "botado" el disyuntor.	– Restablezca el disyuntor. Consulte la placa de información para saber cuál es el amperaje mínimo. – Si el disyuntor se vuelve a "botar", Comuníquese con Miele.
En la pantalla aparece una de las siguientes fallas:		Antes de arreglar la falla: – Presione el botón ⏻ para apagar la lavavajillas.
⚠ Falla FXX	Puede que se trate de una falla técnica.	Después de unos segundos: – Encienda la lavavajillas. – Seleccione el programa que desee. – Oprima el botón "Iniciar/Detener". Si vuelve a aparecer la falla, es que efectivamente ha ocurrido una falla técnica. – Comuníquese con Miele.
Impermeabilidad	Se ha activado el sistema de impermeabilidad.	– Cierre el suministro de agua. – Comuníquese con Miele.

Fallas en la entrada de agua/desagüe de agua

Problema	Falla posible	Solución
En la pantalla aparece una de las siguientes fallas:		Antes de arreglar la falla: – Presione el botón ⏻ para apagar la lavavajillas.
Abrir el suministro de agua	Está cerrada la válvula del suministro de agua.	Abra la válvula del suministro de agua totalmente.
Entrada de agua		Antes de arreglar la falla: – Presione el botón ⏻ para apagar la lavavajillas.
	Falla en la entrada de agua.	– Abra totalmente el suministro de agua y reinicie el programa. – Limpie el filtro de la entrada de agua (consulte "Limpieza y cuidado"). – La presión del agua donde está conectada a ésta es inferior a 4.35 psi. Consulte con un plomero.
Desagüe	Falla en el desagüe del agua. Puede que haya agua en el gabinete de lavado.	– Limpie el filtro triple (consulte "Limpieza y cuidado"). – Limpie la bomba de desagüe (consulte "Limpieza y cuidado"). – Limpie la bomba antirretorno (consulte "Limpieza y cuidado"). – Enderece la manguera de desagüe.

Problemas generales de la lavavajillas

Problema	Falla posible	Solución
La pantalla y los indicadores permanecen apagados. Solo el indicador ⏻ de "Iniciar/Detener" destella lentamente.	La lavavajillas entra en modo "En espera" para ahorrar energía.	Presione el botón ⏻. Pone fin al modo en espera.
Queda residuo de detergente en el depósito al finalizar un programa.	El depósito estaba húmedo cuando se cargó el detergente.	Seque el depósito antes de agregar detergente.
No se puede cerrar bien la tapa del depósito de detergente.	Los residuos de detergente están bloqueando el seguro.	Limpie los residuos.
Todavía están mojadas la puerta y las paredes interiores después de concluir un programa.	¡Esto no es una falla! Es el modo normal de funcionamiento del sistema de secado.	La humedad se evaporará después de un breve período.
Al concluir un programa todavía queda agua en el gabinete de lavado.		Antes de arreglar la falla: – Presione el botón ⏻ para apagar la lavavajillas.
	Está tapado el filtro triple del gabinete de lavado.	Limpie el filtro triple (consulte "Limpieza y cuidado").
	Puede que esté tapada la bomba de desagüe o la válvula antirretorno.	Limpie la bomba de desagüe y la válvula antirretorno (consulte "Limpieza y cuidado").
	Está torcida la manguera de desagüe.	Enderece la manguera de desagüe.

Sonidos

Problema	Falla posible	Solución
Se escucha un golpeteo en el gabinete de lavado.	El brazo aspersor está golpeando contra un utensilio en la canastilla.	Interrumpa el programa, reacomode las piezas que bloquean los brazos aspersores.
Retumba el gabinete de lavado.	Los utensilios no están bien asegurados en el gabinete del lavavajillas.	Interrumpa el programa y reacomode las piezas sueltas.
	En la bomba de desagüe se ha atascado un objeto extraño.	Retire el objeto extraño de la bomba de desagüe (consulte "Limpieza de la bomba de desagüe y la válvula antirretorno")
Se escucha un golpeteo en la tubería del agua.	Puede ser por la instalación o el diámetro de la tubería.	Esto no tiene efecto alguno en la lavavajillas. Si tiene alguna duda consulte a un plomero.

Malos resultados de limpieza

Problema	Falla posible	Solución
No están limpios los platos.	No se cargaron correctamente.	Consulte "Cómo cargar la lavavajillas".
	El programa no tenía suficiente potencia.	Seleccione un programa de mayor intensidad (consulte "Guía de programas").
	Grado de suciedad rebelde pero normal (p. ej., café, té).	Use la función "Ajustar lavado con sensor" (depende del modelo, consulte "Ajustes").
	No se cargó suficiente detergente.	Use más detergente o cambie de detergente.
	Están bloqueados los brazos aspersores.	Haga girar los brazos aspersores y reacomode la vajilla si es necesario.
	Está tapado el filtro triple en el gabinete de lavado o no se ha insertado correctamente. Como resultado de esto, es posible que estén tapados los conductos de los brazos aspersores.	Limpie el filtro y colóquelo correctamente. Si es necesario, limpie los conductos de los brazos aspersores (consulte "Limpieza y cuidado").
	La válvula antirretorno está atascada y bloqueada en posición abierta. El agua empleada en el lavado fluirá de vuelta hacia el gabinete del lavavajillas.	Limpie la bomba de desagüe y la válvula antirretorno (consulte "Limpieza y cuidado").
La cristalería y los cubiertos presentan manchas. La cristalería adquiere un resplandor azulado; los depósitos se pueden limpiar con un trapo.	Es demasiado elevada la dosificación del abrillantador.	Reduzca la dosificación (consulte "Ajustes - Abrillantador").

Problema	Falla posible	Solución
No está seca la vajilla, quedan manchas en la cristalería y los cubiertos.	Puede que el ajuste del abrillantador sea demasiado bajo o que el depósito esté vacío.	Incremente la dosificación, llene el depósito o cambie de abrillantador al llenarlo (consulte "Abrillantador").
	Se sacó la vajilla demasiado pronto.	Deje la vajilla adentro más tiempo (consulte "Uso").
	Se utilizó un producto de "Tableta". Estos productos tienen un efecto de secado bajo.	Cambie el detergente o llene el depósito del abrillantador (consulte "Abrillantador").
Residuos blancos son visibles en cubiertos y platos. Hay manchas en la cristalería y en los cubiertos; aparece una capa que se puede limpiar con un paño.	No se usó suficiente abrillantador.	Aumente la dosificación (consulte "Ajustar la dosificación del abrillantador").
	Está vacío el contenedor de sal.	Llene el depósito de sal (consulte "Llenado del depósito de sal").
	No está bien atornillada la tapa del depósito de sal.	Reajústela, verificando que quede atornillada correctamente.
	Se utilizaron productos de "Tableta" no adecuados.	Use un detergente distinto. Utilice detergente normal (polvo o gel).
	El suavizador de agua está programado a un nivel muy bajo.	Ajuste el programa a un nivel más alto (consulte "Suavizador de agua").

Preguntas más comunes

Problema	Falla posible	Solución
La cristalería adquiere una descoloración café o azul; la capa no se puede limpiar con un paño.	Depósitos de detergente.	Cambie de detergente inmediatamente.
La cristalería luce opaca y descolorada; la capa no se puede limpiar con un paño.	La cristalería no es apta para lavarse en lavavajillas. Queda afectada la superficie.	No hay solución. Use solamente cristalería apta para lavarse en lavavajillas.
No se eliminan por completo las manchas de té o lápiz labial.	La temperatura de lavado del programa seleccionado era demasiado baja.	Seleccione un programa con una temperatura de lavado más alta.
	El efecto blanqueador del detergente es bajo.	Use un detergente distinto.
Se descoloran las piezas de plástico.	La causa pueden ser los colorantes naturales, por ejemplo, de las zanahorias, tomates o ketchup. No se usó suficiente detergente para neutralizar esos colorantes.	Use más detergente (consulte "Detergente"). La descoloración es permanente.
Aparecen manchas de óxido en los cubiertos.	Las piezas afectadas no son inoxidables.	No hay solución. Use solamente cubiertos aptos para lavarse en lavavajillas.
	No se ejecutó un programa después de llenar el depósito de sal. En el ciclo de lavado había residuos de sal.	Inicie el programa "Rápido", sin ninguna carga, después de llenar el depósito de sal (sin la opción "Turbo").
	No está bien atornillada la tapa del depósito de sal.	Reajústela, verificando que quede atornillada correctamente.

Reparaciones

En caso de que haya alguna falla que no pueda solucionar usted mismo, comuníquese con el Departamento de Servicio Técnico de Miele al número telefónico que figura en la contratapa de este folleto.

- Mencione el tipo de modelo y el número de su aparato.

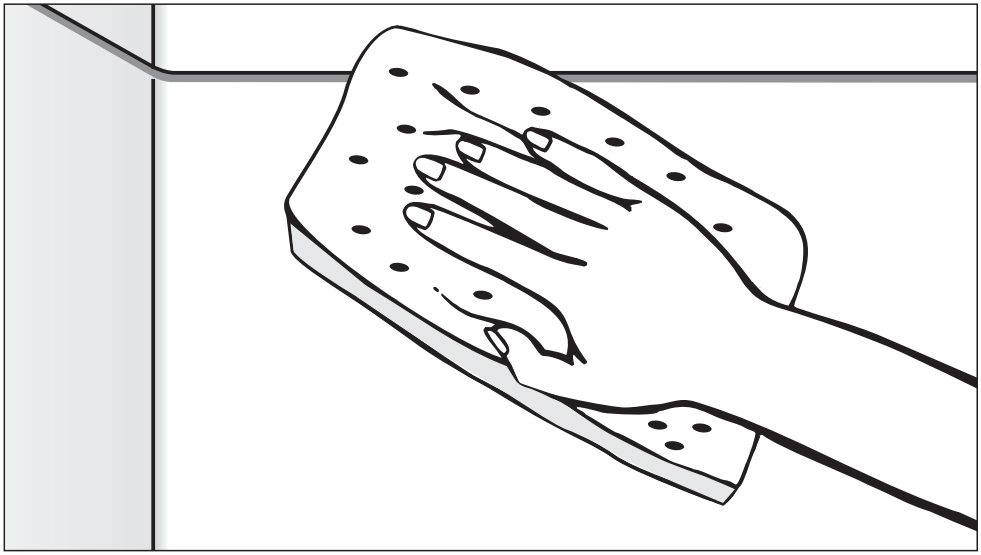
Estos datos pueden encontrarse en la placa de datos sobre el borde derecho de la puerta.

Actualización de PC

La función Program Correction (PC) permite a un técnico actualizar el lavavajillas para hacer uso de la nueva tecnología.

Por ejemplo, cuando avances tecnológicos ofrecen modificaciones avanzadas para sus ciclos de programa existentes, un técnico de servicio podrá ingresarlos en los controles de su máquina, mediante la luz del indicador marcado PC. Miele proporcionará información cuando tales posibilidades estén disponibles.

Miele



Instructivo de Mantenimiento para el Usuario

Para evitar accidentes
y daños a la máquina,
lea este instructivo
antes
de su instalación o uso.

Revise y limpie su lavavajillas regularmente (aprox. cada 4-6 meses). De esta forma puede evitar fallas y problemas.

⚠ No deberá utilizar en la lavavajillas agentes limpiadores abrasivos, agentes limpiadores para vidrios, limpiadores para todo uso, limpiadores que contengan thinner o amoníaco, ya que **will** dañan la superficie.

Gabinete de lavado

Generalmente, el gabinete de lavado se limpia por sí solo si se utiliza la cantidad correcta de detergente.

El gabinete de lavado puede limpiarse con un limpiador para lavavajillas como: "Dis Cleaner" que está disponible con su distribuidor Miele, o en línea en www.miele.com.

La puerta y el sello de la puerta

- Limpie los sellos de la puerta regularmente con un trapo húmedo a fin de retirar los depósitos de comida.
- Los residuos alimenticios y líquidos derramados deberán ser retirados de los laterales de la puerta de la lavavajillas. Estos se encuentran del gabinete de lavado y no limpiados por el agua de los brazos aspersores.

Reflector indicador

El reflector del indicador óptico está ubicado en el deflector de vapor que se encuentra debajo de la cubierta.

Para limpiar el reflector, retírelo de la repisa de plástico.

- Abra la puerta y retire el reflector de la repisa.
- Limpie el reflector y la repisa de plástico con un trapo húmedo.
- Vuelva a colocar el reflector en la repisa.

Tablero de control

- Limpie el tablero de control únicamente con un paño húmedo.

Exterior

- Utilice sólo un acondicionador apto para sus gabinetes de cocina.
- Limpie la madera úniamente con un trapo húmedo y séquela.
- Las superficies de acero inoxidable pueden ser limpiadas utilizando un limpiador no abrasivo para acero inoxidable o con detergente para lavavajillas y agua caliente.
- Para ayudar a prevenir a que se vuelva a ensuciar, también puede utilizar un acondicionador para acero inoxidable. Aplíquelo en cantidad moderada con presión uniforme.

Sistema de filtro triple

El sistema de filtro triple en la base del gabinete de lavado atrapa la suciedad áspera de la solución de la espuma, impidiendo que llegue al sistema de circulación y vuelva a entrar al gabinete a través de los brazos aspersores.

⚠ La lavavajillas no se debe utilizar si no están instalados todos los filtros.

La acumulación de suciedad áspera puede causar la obstrucción de los filtros. El nivel de suciedad y el tiempo que toma antes de que sea necesario limpiar los filtros dependerá del uso en su vivienda.

En la pantalla aparecerá el mensaje **Revisar filtros** después de cada 50 ciclos de programa (ajuste de fábrica predeterminado).

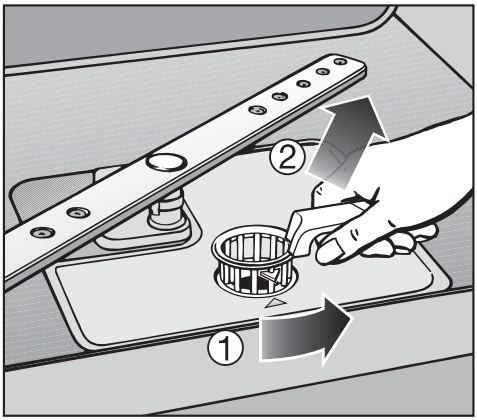
La frecuencia de la revisión del filtro se puede fijar de 30 a 60 ciclos de programa (consulte "Ajustes, revisión del filtro".

- Revisar el sistema de filtro triple.
- Limpie el filtro triple si es necesario.
- Confirme el mensaje con el botón del centro.

En la pantalla aparece el Menú principal.

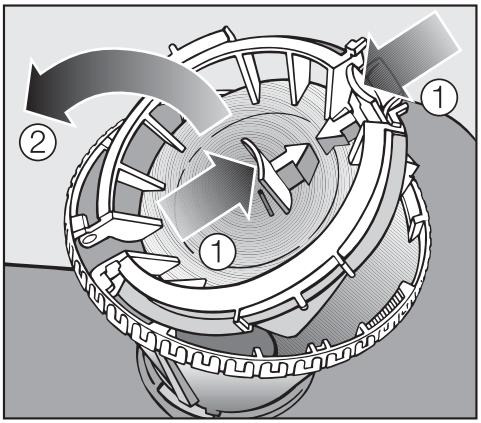
Limpieza del filtro triple

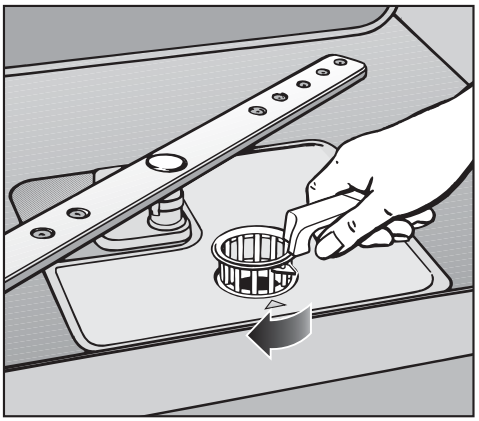
- Apague la lavavajillas.



- Gire la manija hacia la izquierda para liberar el sistema de filtro triple ①.
- Saque el sistema de filtro triple de la máquina ②. Limpie las partículas sólidas y enjuague bien el filtro bajo un chorro de agua. Si es necesario talle el filtro con un cepillo de nylon.

⚠ Asegúrese de que al estar limpiando los filtros no caiga suciedad áspera en el sistema de circulación para que no se produzca una obstrucción.





Para limpiar el interior del filtro se debe abrir la tapa:

- Empuje los clips juntos en la dirección que muestran las flechas ① y abra la tapa ②.
- Enjuague todas las piezas bajo un chorro de agua.
- Cierre la tapa de manera que quede trabado el clip.
- Vuelva a colocar el filtro triple de modo que asiente bien en el fondo del gabinete de lavado.
- Asegure el filtro haciendo girar la manija hacia la derecha hasta que las dos flechas queden frente a frente.

⚠ El sistema de filtro triple debe colocarse correctamente y quedar bien asegurado. De lo contrario, las partículas grandes podrían entrar en el sistema de circulación y ocasionar una obstrucción.

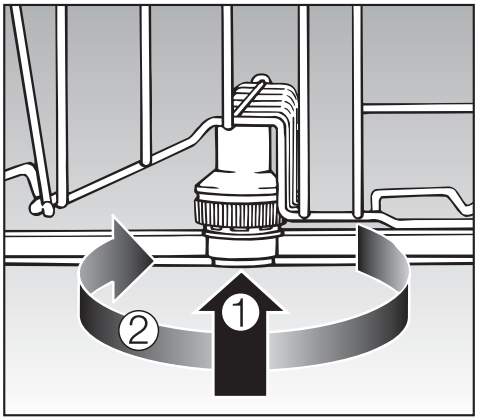
Limpieza de los brazos aspersores

Algunas veces las partículas de los alimentos se atoran en los chorros de los brazos aspersores. Los brazos aspersores deberán ser inspeccionados y limpiados cada 4 meses a 6 meses.

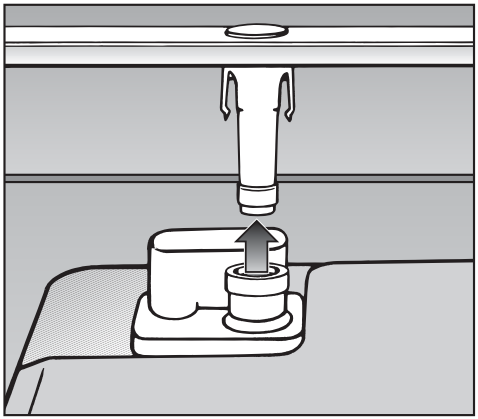
- Apague la lavavajillas antes de limpiarla.

Quite los brazos aspersores

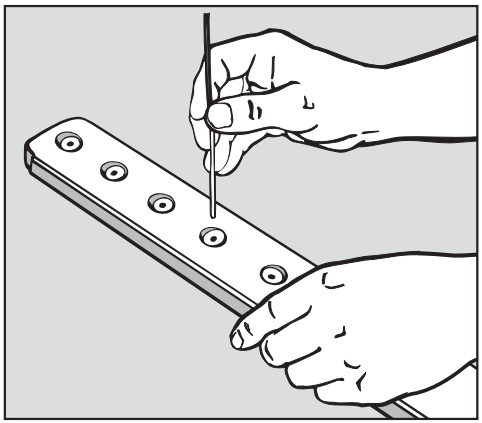
- Quite la charola de los cubiertos (si es que hay).
- Oprima el **brazo** aspersor superior y empuje hacia arriba para enganchar el trinquete interior y desatornillar el brazo aspersor.



- Levante el **brazo** aspersor de en medio, ①, para enganchar el trinquete y desatornillar el brazo aspersor, ②.
- Retire la canastilla inferior.



- Jale el **brazo** aspersor inferior firmemente hacia arriba para retirarlo.

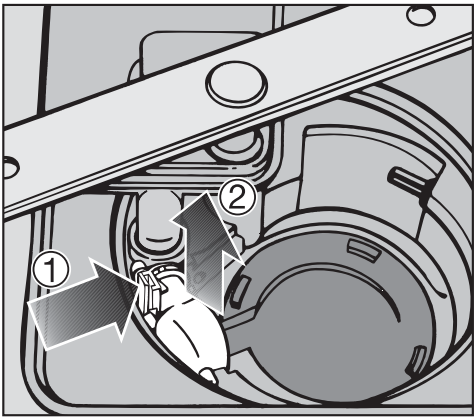


- Utilice un objeto puntiagudo, como un palillo de dientes, para empujar las partículas de alimento hacia los chorros del brazo aspersor.
- Enjuague perfectamente bajo el chorro de agua.
- Regrese los brazos aspersores a su posición y revise que giren libremente.

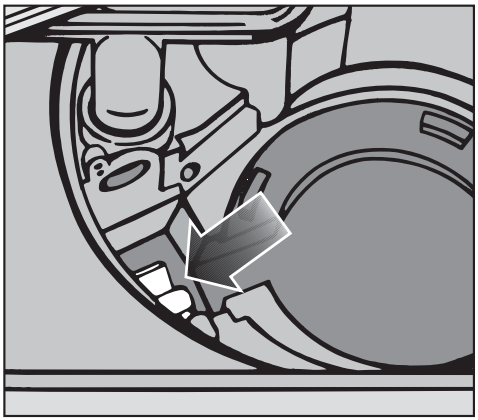
Limpieza de la bomba de drenaje y la válvula de no retorno

Si la lavavajillas no se vacía completamente al final de un programa, la bomba del drenaje o la válvula de no retorno puede estar bloqueada.

- Apague la lavavajillas y jale el conector.
- Retire el filtro triple (ver "Sistema de filtro triple").
- Utilice un pocillo o un tazón para sacar el agua del gabinete de lavado.



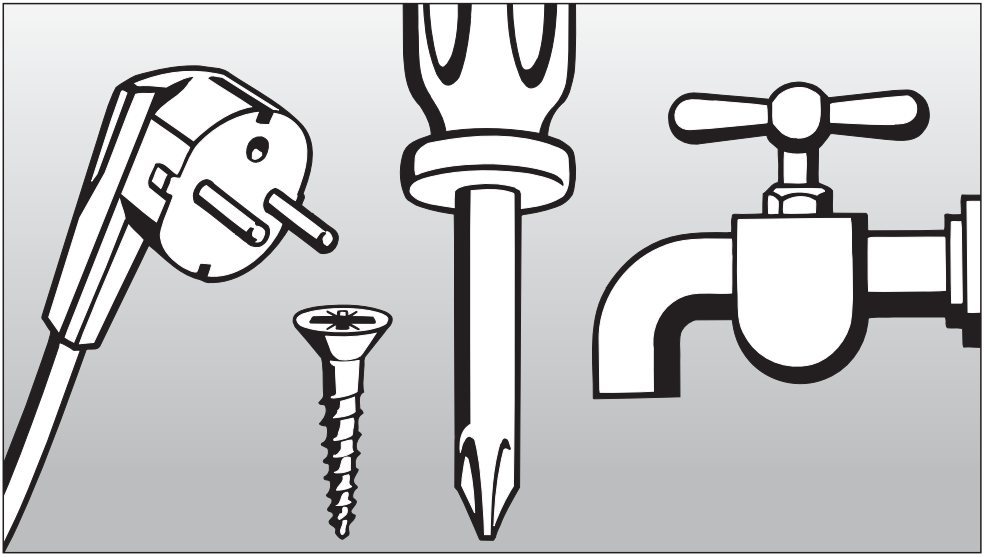
- Incline la abrazadera de seguridad hacia un lado ①.
- Saque la válvula de no retorno ② y enjuáguela bajo el chorro de agua.
- Quite todos los objetos extraños de la válvula de no retorno.



La bomba de drenado se encuentra debajo de la válvula de no retorno (ver flecha).

- Retire todos los objetos extraños de la bomba de drenaje (pedazos de vidrio o astillas de huesos).
- Antes de volver a colocar la válvula de no retorno, revise que la bomba de drenaje no esté bloqueada. Gire el aspa varias veces en ambas direcciones para asegurarse de que no haya obstrucciones.
- Vuelva a colocar con cuidado la válvula de no retorno y asegúrela con la abrazadera de seguridad.

⚠ ¡Revise que la abrazadera de seguridad quede en su lugar!



Instrucciones de instalación

Consulte el Diagrama de instalación provisto con estas instrucciones.

La información está sujeta a cambios. Consulte nuestro sitio web para obtener la información más actualizada en cuanto a especificaciones de productos, información técnica y de la garantía.

⚠ La instalación, reparaciones y otros trabajos realizados por personas no calificadas pueden ser peligrosos.

Verifique que el voltaje, la frecuencia y la tensión nominal del fusible que se muestran en la placa de datos coincidan con la alimentación eléctrica de la casa.

Después de la instalación, el tomacorriente debe ser accesible. No utilice una extensión para conectar la lavavajillas a la alimentación eléctrica. ¡Peligro de sobrecalentamiento! Vea la placa de datos que se encuentra en el lado derecho de la puerta.

Los cables de electricidad dañados sólo debe reemplazarlos un técnico de servicio de Miele Miele o un técnico calificado con cables Miele originales.

IINSTRUCCIONES DE CONEXION A TIERRA FISICA

ESTE APARATO DEBE ESTAR CONECTADO A TIERRA FISICA.

En caso de mal funcionamiento o avería, la puesta a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable que posee un conductor de puesta a tierra del equipo y una clavija de puesta a tierra. La clavija se debe enchufar a un tomacorriente apropiado que esté correctamente instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y reglamentos locales.

⚠ **La conexión incorrecta del conductor a tierra del equipo puede resultar en descargas eléctricas. No modifique la clavija proporcionada con el aparato; en caso de que ésta no concuerde con el tomacorriente, un electricista calificado deberá instalar el tomacorriente correcto. Si tiene alguna pregunta sobre la conexión eléctrica, o la conexión a tierra, de este aparato a la fuente de alimentación, consulte con un electricista calificado o llame al Departamento de Servicio Técnico de Miele:**

(MX) : +(52 55) 8503 9870 ext. 106-108
servicio@miele.com.mx

Especificaciones

La lavavajillas viene equipada con un cable eléctrico de 1.2 m (4 pies) con enchufe moldeado para conectar a un receptáculo con conexión a tierra de 120 V~ 60 Hz 15 A

Conexión eléctrica permanente

Es posible realizar una conexión eléctrica permanente de este aparato a un cable eléctrico existente.

⚠ PRECAUCIÓN: Antes de realizar tareas de mantenimiento, desconecte la alimentación eléctrica; para ello, quite el fusible, desconecte la alimentación principal de electricidad o haga "botar" el disyuntor.

El trabajo de instalación y las reparaciones sólo deben ser realizados por un técnico calificado y de conformidad con todos los códigos y normas que correspondan. Las reparaciones y el servicio que efectúen personas no calificadas podrían ser peligrosos y el fabricante no se hace responsable de ello.

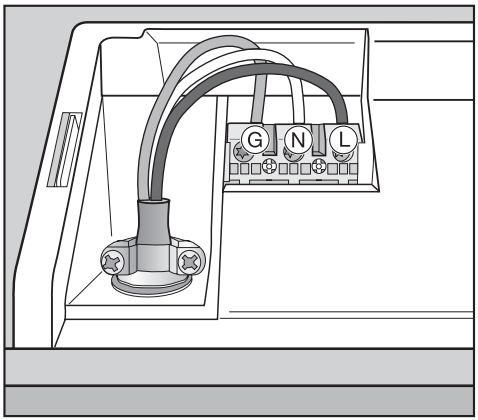
Antes de conectar el aparato a la corriente, cerciórese de que el voltaje y la frecuencia que aparecen en la placa de datos correspondan con los del suministro de electricidad de la casa. Estos datos deben corresponder a fin de evitar daños al aparato. Si tiene alguna duda, consulte a un electricista.

INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA

ESTE APARATO DEBE CONECTARSE A TIERRA.

Este aparato debe estar conectado a un metal con conexión a tierra, a un sistema de cableado permanente o se debe tender un conductor a tierra para equipos con los conductores del circuito y conectar al terminal o cable de conexión a tierra del aparato.

⚠ Antes de hacer una conexión permanente al terminal, quite el cable de alimentación. De lo contrario, habrá riesgo de descarga eléctrica en la conexión del enchufe.



Conexión eléctrica

El cable de alimentación flexible existente debe tener un grosor mínimo de 14 AWG

120 V~ 60 Hz fusible para tensión nominal de 15 A

Alambre negro (con corriente): conectar a L

Alambre blanco (neutro) : conectar a N

Alambre verde (a tierra) : conectar a ⏚

⚠ Después de conectar el cable eléctrico, verifique que estén ajustados todos los tornillos de la alimentación eléctrica y del relevador de tensión.

Conexión al suministro de agua

⚠ Puede ser peligroso que la instalación, las reparaciones y otros trabajos los realicen personas no calificadas.

⚠ No tome agua de la lavavajillas.

– La lavavajillas puede calentar su propia agua a la temperatura que requiere el programa de lavado. Esto permite que la máquina se pueda conectar a una tubería de agua caliente (máx. 140 °F / 60 °C) o fría. Para obtener el más bajo consumo de energía y la mayor rapidez de lavado, conecte la unidad a una llave de agua caliente. Todos los programas usan agua caliente en los ciclos de enjuague.

– Para usar el programa "Economizar energía", es necesario contar con una conexión de agua caliente de un mínimo de 45 °C / 115 °F y un máximo de 60 °C / 140 °F (temperatura del agua de entrada).
Entre mayor sea la temperatura del agua de entrada, mejor serán los resultados de limpieza y secado..

– La manguera de entrada mide aproximadamente 1.5 m (5 pies) de largo.

– La manguera de entrada de agua viene equipada con un extremo que tiene un adaptador hembra de compresión de 0.9525. Se puede conectar directamente a una válvula de suministro de agua o a un acoplamiento adecuado.

Si no está conectado directamente a una válvula de suministro de agua, se requiere un adaptador apropiado (no está incluido).

– Presión del agua: debe estar entre 0.3 a 10 bares.

– Si la presión de agua es menor, se mostrará un aviso de "Entrada de Agua". Para obtener más información, consulte la sección "Preguntas más comunes

– Si la presión de agua es mayor que la que se muestra, debe usar una válvula reductora de presión.

Después del primer uso, asegúrese que la conexión al suministro de agua esté bien firme.

⚠ Para evitar daños a la lavavajillas, esta debe estar conectada únicamente a un sistema de drenaje completamente ventilado.

⚠ No corte la manguera de la entrada de agua. Si se corta la manguera, la lavavajillas no funcionará. Habrá una fuga de agua. Si la manguera es demasiado larga, enróllela con cuidado y colóquela detrás o debajo de la máquina.

Drenaje

– La máquina viene equipada con una válvula de no retorno del lado de la descarga a fin de evitar que las aguas residuales se regresen hacia la lavavajillas.

– La lavavajillas está equipada con una manguera flexible de drenaje de 1,5 m (5 pies) con un diámetro interno de 22 mm (7/8 de pulgada).

– Las extensiones y adaptadores de la manguera del drenaje pueden ser adquiridos con Miele.
La longitud máxima de la manguera para el drenaje es de 4 m (13 pies), la altura máxima: 1 m (39 pulg).

– Si la manguera va a conectarse directamente a la salida del drenaje en sitio, utilice la abrazadera de la manguera que viene incluida.

– La manguera puede ser instalada del lado izquierdo o derecho.

– La tubería del drenaje existente para la manguera del drenaje está diseñada para utilizarse con mangueras de varios diámetros. La tubería del drenaje debe acortarse si ésta se extiende demasiado lejos de la manguera del drenaje. La manguera del drenaje podría taparse.

– La manguera del drenaje no debe acortarse.

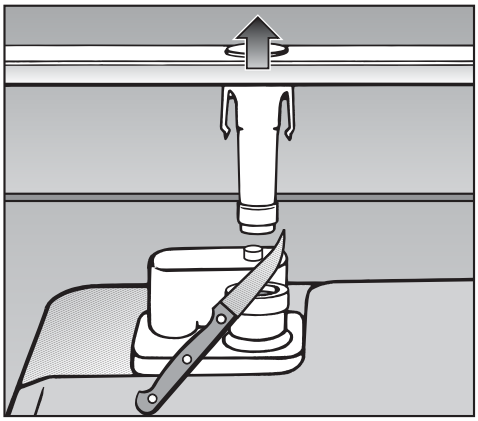
– Asegúrese de que la manguera sea instalada sin que quede torcida, con presión o estirada.

Desfogue del sistema de drenaje

Si la manguera del drenaje de la lavavajillas está conectada a un drenaje de piso o a una tubería de drenaje que sea de menos 20 cm (8 pulg) por arriba del piso, entonces el drenaje deberá ser desfogado. De otra manera, el agua dentro de la lavavajillas puede desbordarse durante el programa de lavado.

■ Abra la puerta de la lavavajillas y retire la canastilla inferior.

■ Para quitar el brazo aspersor inferior empújelo firmemente hacia arriba.



■ Quite la tapa del desfogue ubicado en la parte posterior derecha del sistema de filtro triple, tal y como se muestra.

Miele, S. A. de C. V.
(German Centre; Local 0-4-2)
Av. Santa Fe # 170 PB
Col. Lomas de Santa Fe
C. P. 01210, México D. F.
Servicio post venta:
Tel.: 01 800 MIELE 00
(01 800 64353 00)
Correo electronico: servicio@miele.com.mx
www.miele.com.mx

Dirección del fabricante
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Alemania

LA INFORMACIÓN ESTÁ SUJETA A CAMBIOS. CONSULTE NUESTRO SITIO WEB PARA OBTENER LAS ESPECIFICACIONES, LA INFORMACIÓN TÉCNICA Y LA INF. SOBRE LA GARANTÍA MÁS ACTUALIZADAS.

Miele

CE

en - MX

M.-Nr. 09 934 080 / 00